



5 Curaçao

Aruba Bank
verjaart op
z'n chinees



6 Sport

Loting
Europa League



8 Wereld

Evacuaties
om branden
in Californië



10 Financieel

'Huismerken
steeds
populairder'



Statenverkiezingen gaan door Ogen nu gericht op datum opheffing Land

WILLEMSTAD — Nederland wil hoe dan ook het tempo van de staatkundige veranderingen erin houden. Dat heeft staatssecretaris voor Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA) vanmiddag aan de *Amigoe* laten weten. Minister-president Emily de Jongh-Elhage heeft gistermiddag aangekondigd dat de Statenverkiezingen in januari 2010 gewoon doorgang zullen vinden.

Dit slechts enkele uren nadat het door de regering gevraagde advies van de Raad van Advies (RvA) van de Nederlandse Antillen over uitstel (met de bedoeling dat het afstel werd) van de Statenverkiezingen was bezorgd. De Raad van Advies uitte in het advies bedenkingen tegen de ontwerp-lands-

verordening en adviseerde deze niet in te dienen bij de Staten.

De ogen zijn nu gericht op de volgende politieke stuurgroep 30 september waar wordt gesproken over de datum waarop het Land Nederlandse Antillen wordt opgeheven. Een gemengde

commissie buigt zich er momenteel over wat de mogelijkheden zijn om het land op te heffen terwijl nog niet alle taken zijn overgedragen. Het zou kunnen zijn dat deze datum zodoende voor de installatie van de nieuwe Staten zou komen te liggen. Eerder was er weerstand tegen het voorstel van de Raad van State om niet overgedragen Landstaken bij de gouverneur of een ander orgaan te parkeren.

*Vervolg op pagina 11
Zie ook pagina 11
'Vertraging onvermijdelijk'*

Stanley Ignacio niet meer in hechtenis

WILLEMSTAD — Stanley Ignacio zit niet meer in voorlopige hechtenis. De rechtbank vond vanmorgen dat het Openbaar Ministerie geen overtuigende redenen had aangevoerd om Ignacio langer in hechtenis te houden.

De fotograaf wordt verdacht van betrokkenheid bij de illegale handel in zangvogels. Hij blijft voor het OM nog wel verdachte, zo liet woordvoerder Mischa Tol weten, maar het OM is niet in beroep gegaan tegen de schorsing van de hechtenis. Ignacio, bestuurslid van Parke Tropikal, mag gewoon naar Curaçao afreizen. Hij werd samen met Haime Felix op 13 augustus aangehouden. De voorlopige hechtenis van Felix is vanmorgen wel met 30 dagen verlengd. De beschikking van de raadkamer over de voor-

lopige hechtenis van auto-dealer Joost Pronk wordt morgenochtend verwacht, zo liet zijn advocaat Gerard Spong weten. Pronk, ook bestuurslid van Parke Tropikal, had hoger beroep ingesteld tegen de verlenging met 30 dagen. De voormalige manager van de Parke Tropikal, mag gewoon naar Curaçao afreizen. Hij werd samen met Haime Felix op 13 augustus aangehouden. De voorlopige hechtenis van Felix is vanmorgen wel met 30 dagen verlengd. De beschikking van de raadkamer over de voor-

is nog in volle gang, zegt de woordvoerder. De vier mannen worden verdacht van illegale zangvogelhandel, vervalsing van documenten en deelname aan een criminele organisatie. Aan De Nijs en Pronk wordt ook nog de voorbereiding voor een moord op Rob Vermeulen ten laste gelegd. Hij is de bestuursvoorzitter van Parke Tropikal. Vermeulen liet in een reactie op de arrestatie van Ignacio weten zich 'hier helemaal niets bij voor te kunnen stellen'. Voor Ignacio werd afgelopen zaterdag een gebedsdienst op het Wilhelminaplein gehouden waaraan behalve de familie ook prominente Curaçaöenaars als Maria Liberia-Peters en Corine Genaro deelnamen.

Politie introduceert videosurveillance



De surveillanceauto die in het geheim verkeersovertreders op camera vastlegt.

ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba heeft een nieuw wapen in zijn strijd tegen verkeersovertredingen: de camerasurveillancewagen. Een donkerblauwe Mercedes, compleet uitgevoerd met een camera, opnameapparatuur en zwaailichten achter de grille, is uit Nederland ingescheept om snelheidsduivels, bumperklevers en chauffeurs met een voorliefde voor rechts inhalen aan te pakken.

Inspecteur Herman Slootman van het Korps Landelijke Politie Diensten (KLPD) is samen met nog een collega vanuit Nederland naar Aruba overgevlogen om een achttal agenten instructie te geven over hoe te werken met de zogeheten Video Registratie Onopvallende Surveillance (VROS). Verkeersovertredingen worden met de camera die boven het dashboard van

de auto hangt opgenomen en na aanhouding worden de overtredders direct met hun foute rijgedrag geconfronteerd. Volgens hoofdcommissaris Peter de Witte is het niet de bedoeling dat deze auto stiekem gaat surveilleren. "Wij willen graag laten weten aan de bevolking dat we een nieuwe methode hebben om in ieder geval de pakkans te

vergroten, omdat we graag willen dat het gedrag verandert van weggebruikers en dat daar ook de confrontatie zal plaatsvinden." Zo lopen bijvoorbeeld chauffeurs die met opgevoerde auto's aan nachtelijke straatraces meedoen, nu meer kans om opgepakt te worden.

Asociaal rijgedrag

Volgens inspecteur Slootman heeft het systeem (in Nederland bekend van het televisieprogramma 'Blik op de Weg') een blijvend positief effect op het gedrag van weggebruikers. "Door de bestuurder direct te confronteren met zijn gedrag kweek je begrip bij de weggebruiker. Niet alleen de

normale weggebruiker maar ook de weggebruiker die de overlast veroorzaakt. Want zelf hebben ze het niet in de gaten dat ze zich op een dergelijke wijze asociaal gedragen. Daarnaast is het ook zo dat als weggebruikers zich houden aan de regels, dit de doorstroming in het verkeer ten goede komt." Volgens Slootman kunnen door opnames niet alleen snelheids-overtredingen, maar ook andere vormen van verkeerd rijgedrag, zoals rijden zonder veiligheidsriem en bellen tijdens het rijden aangekaart worden bij chauffeurs. Naast geconfronteerd worden met het eigen rijgedrag krijgen overtredders ook een boete.

Duizenden nemen afscheid van Kennedy



Mensen lopen langs de kist van Edward Kennedy die bedekt is met de Amerikaanse vlag. Duizenden mensen komen afscheid nemen van de senator.

BOSTON — Duizenden mensen hebben gisteren en vandaag in de Amerikaanse stad Boston de Amerikaanse politicus Edward 'Ted' Ken-

nedy de laatste eer bewezen. Zij stonden langs de straten waar de autocolonne met de lijkwagen doorheen reed op weg naar de John F. Kenne-

dybibliotheek. Daarna trok een massa mensen langs de kist met het stoffelijk overschot van de senator die in de bibliotheek werd opge-

baard. Het complex werd gebouwd op initiatief van Edward als eerbetoon aan zijn broer John, die president was en werd doodgeschoten.

Ontvoerd meisje na achttien jaar terug

WASHINGTON — Een Amerikaans meisje dat in 1991 is ontvoerd, blijkt tegen alle verwachtingen in nog te leven. Jaycee Lee Dugard liep woensdag samen met een ouder echtpaar een politiebureau binnen in Californië, berichtten Amerikaanse media gisteravond op gezag van de politie. De inmiddels 29-jarige vrouw blijkt ook twee kinderen te hebben van haar kidnapper. Dat maakte de Californische politie bekend. De meisjes zijn elf en vijftien jaar oud. De moeder en haar kinderen zouden het relatief goed maken.

Het slachtoffer Jaycee Lee Dugard, inmiddels een vrouw van 29, bracht de meeste tijd van haar ontvoering door op een verborgen plek in de tuin bij het huis van de dader, meldde de politie. Zij en de kinderen leefden totaal geïsoleerd in tenten en schuurtjes. De kinderen zijn nooit naar school of naar een dokter geweest. In verband met de zaak is een echtpaar gearresteerd. De echtgenoot is een zedendelinquent die voorwaardelijk was vrijgelaten. Hij heeft bekend de vrouw ontvoerd te hebben en kinderen bij haar verwekt

te hebben. Phillip Garrido (58) moest zich, nadat hij zich op het terrein van een universiteit vreemd had gedragen, woensdag melden op het politiebureau. Hij had behalve zijn echtgenote ook Dugard en hun dochters bij zich. Zijn reclasseringsambtenaar rook onraad toen hij de onbekende 29-jarige zag, die hij tijdens huisbezoeken aan Garrido nooit had gezien. Dugard maakte zichzelf toen bekend als de inmiddels achttien jaar vermiste vrouw.

Vervolg op pagina 9

Laura voorlopig onder toezicht jeugdzorg

UTRECHT — Laura Dekker komt voorlopig voor een periode van twee maanden onder toezicht van Bureau Jeugdzorg. Dat oordeelde de kinderrechter in Utrecht vandaag. De 13-jarige Laura wil solo de wereld rond zeilen en haar ouders steunen die wens.

De ouders van Laura behouden dus wel het gezag over hun dochter. De kinderrechter in Utrecht vindt dat de ouders niet slecht zijn omdat ze de plannen van hun kind steunen, maar ze heeft het gezag wel ingeperkt door Laura voorlopig onder toe-

zicht van de jeugdzorg te plaatsen. De rechter vindt dat een zeiltocht van twee jaar zoveel afwijkt van wat een gemiddeld 13-jarig meisje meemaakt, dat een ernstige bedreiging van Laura's ontwikkeling te verwachten is. Ook zet ze grote vraagtekens bij Laura's vermogen om met extreme omstandigheden om te gaan. De Raad voor de Kinderbescherming spande de rechtszaak aan, omdat die het onverantwoord vindt dat het meisje de reis van twee jaar in haar eentje maakt. De voorlopige ondertoezichtstel-

ling geldt voor twee maanden. Half oktober moeten enkele onderzoeken naar de situatie en naar Laura zelf zijn afgerond. De kinderbescherming moet concreet laten zien waarom Laura volgens haar de reis niet zou moeten maken. Ook heeft de kinderrechter een kinderpsycholoog aangesteld om de zeilster te onderzoeken. Op basis van die onderzoeken bepaalt de kinderrechter eind oktober of Laura langer onder toezicht van jeugdzorg moet blijven.

*Zie ook pagina 7
'Goede afweging van rechter'*

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Het is weer weekend...!!!
Zaterdag "foodfestival"
vanaf 18.00 uur live muziek
3 hollandse specials a \$9.50

*Geopend de gehele week
van 9.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826*

Twister CAFE

*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Vanavond Happy Hour van 17:00 tot 19:00

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET CAFE

The Paddock

A R U B A

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour



"Dit is het ideale moment voor een koude Polar"

Early Bird Special

3-gangen menu
Incl. glas huiswijn
\$ 29.50
Dagelijks: 17-19u

Papillon RESTAURANT

De overheerlijke Frans-Caribische keuken, het elegante gezellige terras en het prachtige decor vormen de perfecte ambience voor lekker eten en een heerlijk avondje uit.

Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillinaruba.com


THE CINEMAS
www.thecinemas.aw Valid till Sept 2

@ Renaissance

INGLORIOUS BASTERDS
daily: 5:00 - 8:00
matinee: 1:45
late: 11:00

THE HANGOVER
daily: 8:00 - 10:15
late: 12:30

ALIENS IN THE ATTIC
daily: 4:45
matinee: 12:15 - 2:30

Gd: JOE THE RISE OF THE COBRA
daily: 7:00 - 9:30
late: 12:00

THE ORPHAN
daily: 6:15 - 8:45
matinee: 12:30 - 3:30
late: 11:30 -

SHORTS
daily: 4:15 - 6:15 - 8:15 - 10:15
matinee: 12:00 - 2:15
late: 12:15

ICE AGE 3
daily: 4:00 - 6:00
matinee: 12:00 - 2:00

THE TIME TRAVELER'S WIFE
daily: 5:30 - 7:45 - 10:00
matinee: 12:45 - 3:15
late: 12:30

@ Paseo Herencia

FINAL DESTINATION 4
daily: 5:30 - 7:30
matinee: 1:30 - 3:30

THE UGLY TRUTH
daily: 9:30
late: 11:45

THE TIME TRAVELER'S WIFE
daily: 4:00 - 6:30 - 9:00
matinee: 1:45
late: 11:30

HARRY POTTER HALF-BLOOD PRINCE
daily: 4:30
matinee: 1:00

THE HANGOVER
daily: 7:15 - 9:45
late: 12:00

JULIE AND JULIA
daily: 4:15
matinee: 1:15

FUNNY PEOPLE
daily: 8:00
late: 11:15

DISTRICT 9
daily: 5:15 - 7:45 - 10:00
matinee: 12:30 - 3:00
late: 12:15

Gd: JOE THE RISE OF THE COBRA
daily: 6:00 - 8:30
matinee: 12:45 - 3:30
late: 11:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner


invent

5839633 Sun Plaza Suite 114

OPEN HOUSE
ZATERDAG 29 AUG
3:30 - 6:00 PM

NIEUWE VILLA
FRANSE PAS

3 slk., 2 badkamer, omheining, 765 m2 eigendomsgrond, rustieke omgeving
AFL. 445.000



We never stop moving™

COLDWELL BANKER

ARUBA REALTY

Voor meer informatie
tel. 588-7781

J.E. Irausquin Blvd. 12
(Across from the Divi Tamarijn)

www.coldwellbanker.aw

GAMMA

RESEARCH INC.

Software That Works!

www.gammaresearch.com


L.G. Smith Blvd. 152
Tel: 582-5545 Fax: 582-5549

Specials

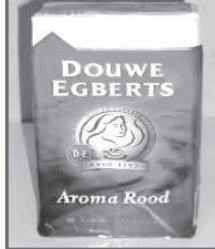
Augustus 28 - September 3



King Corn Oil 96 fl oz
Afl 14,13



Nube Toiletpaper
12 rolls Afl 9,74



Douwe Egberts Aroma Rood
koffie 250 gram Afl 4,91



Ajax Lemon dishwashing liquid 16 fl oz Afl 2,52



Rico white long grain rice 20 lb Afl 18,03



Bright Bleach
128 oz Afl 4,18

42 Below Vodka 75 Afl 25,00
Trend Laundry Dry detergent 24 oz Afl 2,33

Elke week vers vlees en verse groenten tegen goede prijzen.

Cansa di Hamburger?

take a wok on the wild side...


HEALTHY FASTFOOD!


WOK AWAY RESTAURANT

Papillon 53, Sta. Cruz - Next to Rowigini's **Tel.: 585 0090**

Riolering verstopt ??


PIPE CLEANING SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freesapparaatuur ook voor het legen van uw septictank

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's



Er schuilt een addertje onder het gras

Er is een verboden risico in het spel.



Aanvraag goedkeuring verkavelingsplan te Westpunt

conform art. 33 van de Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling (LRO). Het ontwerp verkavelingsplan ligt gedurende een maand voor eenieder ter inzage bij DIP, Sabana Blanco 68, vanaf 28 augustus 2009 tijdens kantooruren. Belanghebbenden kunnen tot een maand na deze termijn schriftelijk zienswijzen indienen over het ontwerp verkavelingsplan bij de Minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur door tussenkomst van Directeur DIP.



RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Montana

Luxe appartement te huur in complex van 5 appt. Kan zowel semi als volledige gem. gehuurd worden. Voorzien van woonk.+ keuken, 1 slaapk. + badk. Volledige airco, tuin aangelegd en ommuurd.

Vanaf Afl 975,- p/m per sept. beschikbaar

Uitnodiging Informatie Avond

Op maandagavond 31 augustus vindt in de kleine zaal van Cas di Cultura een informatie-avond plaats van de Politieke Partij RED in het Nederlands.

Er wordt een presentatie gegeven over een aantal **belangrijke standpunten** t.a.v. deugdelijk bestuur. Vanzelfsprekend bestaat de mogelijkheid vragen te stellen aan kandidaten.

Vanaf 19:30 uur staat de koffie klaar en om **20:00 uur** begint de presentatie.


Toegang is vrijblijvend en gratis!

U bent van harte welkom

www.red.aw - info@red.aw

AAN ALLE MEDEWERKERS VAN A.G. ADVENTURE GOLF N.V.

Op 17 augustus 2009 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba A.G. Adventure Golf N.V. in staat van faillissement verklaard.

Per heden worden alle arbeidsovereenkomsten met inachtneming van een opzegtermijn van 6 weken ex artikel 36 Faillissementsverordening opgezegd. Teneinde de cessantia-aanspraken veilig te stellen, worden de werknemers gevraagd hun ontslagbrieven omgaand en persoonlijk, onder overlegging van een ID, in ontvangst te nemen aan onderstaand adres:

De curator
Van Giffen Advocaten
Mr. G. de Hoogd
L.G. Smith Boulevard 50
Telefoon: 583 4111 / Fax: 583 4113

QUIET OCEAN VIEW HOME
SEROE COLORADO
FOR RENT
CALL 5932608

De Suikertuin



Zaterdag koffie met appeltaart slagroom en ijs voor afl.9.95
Van 7-12 uur

Wilhelminastr 64
Oranjestad, Aruba
Tel: 5826322

Win bij FLORA!

Bij elke aankoop vanaf **Afl.25,-** maakt u kans op dit **ligbed** ter waarde van **Afl. 595,-**

Elke week één winnaar!

Wij bieden onze excuses aan voor het ongemak tijdens de verbouwing.

Bezoek onze sale corner met 50% korting


Home and Garden Decorations

Open ma - za: 8:30 am - 6:00 pm • Avenida Milio Croes 101 • Tel. 583-6468

Huisartsenopleiding volgende week van start

ORANJESTAD — Basisartsen en huisartsen die zich verder willen specialiseren als huisarts, hoeven dit niet meer per se in het buitenland te doen. Gisteren gaf Volksgezondheidminister Booshi Wever het startsein om met de huisartsenopleiding te beginnen. Deze zal vanaf volgende week in het gebouw van Instituto Medico San Nicolas (IMSAN) in San Nicolas van start gaan. De opleiding telt nu vier studenten.

Vorig jaar november heeft de regering het contract met de Vrije Universiteit (VU) in Amsterdam getekend om de huisartsenopleiding voort te zetten. Dit project dat al sinds 2004 aan de gang is, is eindelijk tot stand gekomen. Volgens directeur van Directie Volksgezondheid Trevor van Gellecum heeft het



De start van de huisartsenopleiding werd gisteren gevierd in Fort Zoutman.

‘heel veel moeite en tijd’ gekost om het zo ver te krijgen. Directie Volksgezondheid gaat samen met de VU dit project coördineren. Piet Schoonheim van de huisartsenopleiding van de VU zei ‘heel blij’ te zijn om zijn steentje bij te kunnen dragen aan dit project.

“Een huisartsenopleiding is een zeer belangrijk instrument om de kwaliteit van de huisartsen te verbeteren. Ik vind het bijzonder moedig dat het ministerie en de overheid ingezien hebben dat de versterking van de huisartsgeneeskunde gebaat is bij een goede huisartsenopleiding.”

Er is nog wel een gebrek aan automatisering. Volgens Schoonheim komt daar binnenkort verandering in. “Voor een geneeskundeopleiding is het belangrijk dat er niet met groene kaarten of geschreven teksten wordt gewerkt,

maar met een geautomatiseerd systeem. Daarom hebben we dit ook opgenomen in het project.”

Minister Wever denkt dat een lokale opleiding tot huisarts bijdraagt tot het op peil houden van het aantal huisartsen op Aruba. De kwaliteit van de opleiding ligt volgens de minister op hetzelfde niveau als Nederland ‘aangezien de huisartsenopleiding hier wordt gesteund door die van de Vrije Universiteit Medisch Centrum’. Op deze opleiding gaan twee Arubaanse en drie Nederlandse docenten lesgeven. Volgend jaar wil Wever ook de MIR-test gaan introduceren. Dit is een test die in Spanje wordt gegeven aan studenten die niet aan de eisen voldoen om zich als huisarts te specialiseren. Met de test kunnen ze zich alsnog bewijzen dat ze op niveau zijn om deze specialisatie te doen.

Drugsverkoop op het strand

ORANJESTAD — Op het strand bij Moomba Beach werd afgelopen dinsdag de politie door een bewaker genotificeerd dat hij van de strandtenthouder M.L. zou hebben gehoord dat er drugsverkopers actief zijn op het strand.

De agenten troffen L. niet aan, maar wel zijn vrouw. Die zei dat toeristen aan hen hadden gevraagd of ene S. in de buurt was. S. staat in de buurt bekend als dealer en zou M.L. en zijn vrouw eens eerder hebben bedreigd. Aangifte werd gedaan bij de recherche, maar er was nog niets ondernomen ertegen.

De agenten gaven te kennen de zaak in de gaten te houden.

Werknemers Valero houden hoofd koel

SAN NICOLAS — Johannes ‘Boy’ Anthony, voorzitter van raffinaderijvakbond International Oil Workers Union of Aruba (IOWUA) voelt mee met de ongeveer 500 contractarbeiders die tussen nu en 11 september niet meer door Valero zullen worden verlengd.

“De contractarbeiders zijn onze broers en neven. Zij werken zij aan zij met de werknemers van Valero. Wij weten dat het heel hard is voor hen.” Verder houdt de vakbondsleider het hoofd koel voor wat betreft de huidige permanente shutdown van de raffinaderij. “De werknemers van Valero blijven betaald en tot

nu toe heeft Valero zich aan alle afspraken naar ons toe gehouden.” Daarnaast heeft IOWUA als stok achter de deur dat in het contract met de raffinaderij staat aangegeven dat een eventuele nieuwe operator verplicht is om de werknemers over te nemen. Daarnaast heeft de raffinaderij een opzegtermijn van twee maanden om zich aan te houden bij eventueel ontslag van werknemers. Anthony zegt dit te danken aan het feit dat IOWUA aangesloten is bij de machtige internationale vakbond United Steelworkers (USW). Ook hebben zij contact met de werknemersorganisatie van Valero, Valero Council. IOWUA had onlangs nog contact met premier

Nelson Oduber om aan te geven welke prioriteiten zij hebben voor wat betreft werkgarantie, veiligheid, milieu en de toekomst van de raffinaderij. “Tot nu toe is hij heel fair met ons geweest”, aldus Anthony, die erop aandringt om vooral een positieve houding te blijven houden. “Het gaat om het belang van de raffinaderij en die is heel erg belangrijk voor Aruba.” Van een eventuele koop van de raffinaderij door PetroChina is de vakbondsvoorzitter niet op de hoogte. “Wij hebben met de directie de afspraak dat als er een koper is wij als eerste worden genotificeerd. En geloof me, wanneer die er is dan laten wij het zeker weten.”

Aanstelling cardioloog Lacle nog onduidelijk

ORANJESTAD — Hoe het verder gaat verlopen met het contract van cardioloog Casper Lacle is tot vandaag nog onduidelijk. Het contract met de ziektekostenverzekering AZV loopt officieel vandaag af, maar Lacle heeft nog geen verbintenis met Instituto Medico San Nicolas (Imsan) getekend.

Minister van Volksgezondheid Booshi Wever (MEP) reageerde gisteren: “Ik vind het ethisch niet correct om over details te gaan, maar er zijn wel enkele aspecten

die besproken moeten worden tussen AZV en Imsan die nog opgelost moeten worden en ik hoop dat dit zo snel mogelijk gebeurt.”

De regering heeft inmiddels twee Venezolaanse cardiologen in dienst om de patiëntenzorg van Lacle over te nemen. In de media is bekendgemaakt dat de advocaat van Lacle een brief zou hebben gestuurd naar AZV met het verzoek om het contract tussen Lacle en AZV te verlengen, tot het contract van Lacle en Imsan rond is. De beëindiging van het contract

tussen AZV en Casper Lacle is het directe gevolg van een rechtszaak die het Openbaar Ministerie (OM) in 2006 aanspande tegen de arts. Volgens het OM zou de hartspecialist tussen 1 januari 2001 en 31 december 2003 valsheid in geschrifte hebben gepleegd. Hij zou nieuwe medische verrichtingen onder bestaande codes hebben gedeclareerd bij AZV, zonder het uitvoeringsorgaan daarvan op de hoogte te stellen. Het totaalbedrag van deze declaraties zou rond de 1,8 miljoen florin liggen.

Henriquez beschikbaar als ‘vakminister’

ORANJESTAD — De voormalige president van de Centrale Bank Aruba heeft zich beschikbaar gesteld als ‘vakminister’, indien een partij van zijn diensten en expertise gebruik wil maken. RED heeft al aangekondigd dat, indien de partij in de regering wordt gekozen, ze graag Henriquez als de nieuwe minister van Financiën ziet.

Henriquez’ contract werd in 2007 niet verlengd, naar eigen zeggen door zijn kritische houding tegenover de regering. Door de miljardenschuld van de staat vindt hij dat Aruba onder financieel toezicht moet worden geplaatst door het Koninkrijk. Dit in eenzelfde constructie als nu op Curaçao en St. Maarten gebeurt. Het



Rob Henriquez, voormalige president van de Centrale Bank Aruba

is ook een van de drie voorwaarden die Henriquez stelt om als vakminister in een nieuwe regering aan de slag

te kunnen. De andere is dat een wettelijk vastgestelde begrotingsnorm komt waarbij de overheidsschuld nul bedraagt en een maximum is gesteld aan de overheidskosten. Als derde voorwaarde stelt Henriquez dat er financiële hulp uit Nederland, dan wel Europa moet komen, want sociale zekerheden en diensten zijn nu niet collectief op te brengen. Er moet dus geld komen om onder andere de infrastructuur, onderwijs, gezondheidszorg, milieu, de rechtsstaat en duurzame economische ontwikkeling te kunnen betalen. Al eerder stelde de voormalige Bankpresident in deze krant dat met de huidige miljardenschuld Aruba Nederland financieel net zo hard nodig heeft als de Nederlandse Antillen nu.

Taakstraffen voor SVb-fraudeurs

ORANJESTAD — Tegen de zes verdachte ondernemers die meegedaan hebben aan het oplichten van de Sociale Verzekeringsbank (SVb) heeft justitie gisteren een voorwaardelijke gevangenisstraf en taakstraf geëist. De hoogste straf was voor E. van der Biezen die 10 maanden voorwaardelijk en 240 uur dienstverlening tegen zich hoorde eisen.

In de oplichtingszaak werden eerder twee accountantmedewerkers van SVb veroordeeld tot een jaar cel en het terugbetalen van bijna 60.000 florin elk. Beiden hadden in de loop van oktober 2005 en maart 2007 tienduizenden florins ontvreemd. Het geld stortte ze op de rekeningen van de zes klanten. Los van de malversatie, werden de verdachten ook van het witwassen van geld beschuldigd. De officier van justitie vond echter

dat de zes niet terug de cel in hoefden, maar een taakstraf wel op zijn plaats was. Verdachte G. Tromp hoorde gisteren dan ook een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van 9 maanden tegen zich eisen en 200 uur dienstverlening. Voor J. Saladin was de eis 8 maanden voorwaardelijk met een taakstraf van 180 uur. Tegen A. Loefstop werd een half jaar voorwaardelijk en een taakstraf van 200 uur geëist. De eis tegen H. de Cuba bestond uit een half jaar voorwaardelijke celstraf en 160 uur dienstverlening. C. Malmberg kreeg de laagste straf met 4 maanden voorwaardelijk en 120 uur dienstverlening. Tegen allen eiste de officier van justitie bovendien een proeftijd van twee jaar. De advocaten van de verdachten vonden dat er geen sprake was van malversatie en witwassen van geld. Bovendien begrepen ze niet

waarom hun cliënten ook nog zouden moeten boeten, aangezien de twee veroordeelde accountantmedewerkers al geld moesten terugbetalen. De meeste verdachten hebben het verduisterde geld namelijk al teruggestort. De veroordeelde werknemers ontdekten tijdens de reorganisatie van het accountantssysteem dat er nog een flink bedrag was gereserveerd voor bedrijven die eigenlijk niet bestonden en of bijna failliet waren. Ze benaderden zes van deze ondernemingen om ervoor te zorgen dat op een oneigenlijke manier geld werd overgemaakt. Het tweetal maakte geld over naar de privé- dan wel bedrijfsrekeningen van deze klanten en vervolgens kregen zij van de klant een deel van het geld op hun eigen rekening gestort. Bij een controle van de financiële administratie in maart 2007 liep het tweetal tegen de lamp.

ORANJESTAD — Comision Bon Boluntad (CBB), de commissie van prominenten die toeziet op een ordelijk verloop van de verkiezingscampagnes, spreekt van ‘grote gevaren’ indien er meer politieke parades komen.

De gebeurtenissen bij de afgelopen twee parades van MEP en AVP vielen niet in goede aarde bij de commissie. Bij de laatste parade van AVP van afgelopen zondag veroordeelt ze de incidenten die in Santa Cruz plaatsvonden. Aanhangers van MEP gedroegen zich agressief en creëerden ‘een gevaarlijke en vijandige’ sfeer, aldus CBB, door onder andere zich racistisch uit te laten over gekleurde mensen in de parade. De

commissie ziet ook een tendens van het niet opvolgen van politieke orders. Zo deed de politie een beroep op verkiezingskandidaat Dochi Lee (MEP), die op het kruispunt bij supermarkt Mundo Nobo een evenement had georganiseerd, tijdens de AVP-parade die er langsging. Agenten vroegen de kandidaat of hij kon voorkomen dat aanhangers op straat de doorgang van de parade zouden belemmeren. Dat gebeurde echter niet. Aan het begin waren het juist aanhangers van AVP die de politie negeerden toen deze de route wijzigde. De commissie is verder niet te spreken over het radiostation dat oproepen uitzond om in Santa Cruz de straat op te gaan om steun te betuigen tegen de parade. Hoewel CBB de naam

van de zender niet noemt, is het duidelijk dat het om het MEP-gezinde Top FM gaat. De commissie heeft inmiddels een brief gestuurd naar Directie Telecommunicatie Zaken om een onderzoek in te stellen en om scherper op de zenders toe te zien. Met name zenders die de grens opzoeken van wat toelaatbaar is wat betreft de openbare orde en veiligheid, aldus CBB.

De commissie vraagt zich tot slot af wat het nut is van deze politieke parades. “Immers wordt er tijdens de parades geen informatie verstrekt van wat de partij gaat doen voor het land.” CBB vindt dat de parades ook niet meer doen dan het verkeer ernstig hinderen en ruimte bieden voor ‘wanorde en vijandigheid’.

Van der Eem blijft vast

ORANJESTAD — De maandag opgepakt Patrick Van der Eem blijft nog zeker acht dagen vast. Dat heeft de rechter-commissaris gisteren besloten.

Van der Eem werd gearresteerd wegens bedreiging en cocaïnebezit. Het is vooral de bedreiging die Justitie zeer serieus neemt en waarvoor ze meer tijd wil om die uit te zoeken. Wat Van der Eem heeft gedaan en tegen wie is, niet bekend. Hij blijft in ieder geval nog tot en met 5 september achter tralies.

Super Jazz Super Resort Super Package Super Weekend

No worries about parking or driving home.
just enjoy unlimited jazz and relaxation and feel at home
at Camacuri Residence in the midst where it is all
happening.

Your package offer for only **\$149.00** per person.
includes
2 nights accom. in suite deluxe.
passe partout ticket for all performances.
freewine/beer/softdrinks at arrival
late check out on sunday

For reservations call *297-5826805/5643603
mail info@camacuri.com
or visit:
www.camacuriapartmentsaruba.com
www.caribbeanseajazz.com

Overleden

Marie-José P.M.J Zievinger Botermans 25-08-2009
Elsie Richardson 27-08-2009

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot zaterdagmiddag 29 augustus 2009 om 12.00 uur:
Weer: licht- tot halfbewolkt en overwegend droog.
Verwachte maximumtemperatuur: 34° C;
minimumtemperatuur: 27° C.
Zonsondergang: 18.48 uur; **zonsopgang:** 06.25 uur.
Wind: matig tussen oost en zuidoost, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Af en toe vrij krachtig tot hard in uitschieters, windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal er weinig significante wolkenvorming optreden, waardoor het op de meeste plaatsen droog zal blijven.
Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 1 en 2 meter zullen de condities matig zijn.
Tropische weersystemen: om 11 uur vanochtend bevond het centrum van tropische storm *Danny* zich nabij 30.1 graden noord, 75.5 graden west. Dit is ongeveer 565 km ten zuiden van Cape Hatteras in de Amerikaanse staat North Carolina. Dit weersysteem vormt geen enkele bedreiging voor de eilanden in het Caribisch gebied. Voor meer informatie over dit systeem verwijzen wij naar onze website: <http://www.weather.an/cyclones/index.asp>.
Vooruitzichten tot vrijdagmiddag: overwegend halfbewolkt met kans op een lichte bui in de ochtenduren.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:					
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm	Afgelopen 24 uur:
Aruba	halfbewolkt	34	27	0.0	
Bonaire	lichtbewolkt	34	28	0.0	
Curaçao	halfbewolkt	32	27	0.0	
St Eustatius	lichtbewolkt	31	25	0.0	
St. Maarten	lichtbewolkt	31	26	0.0	
Amsterdam	zwaarbewolkt	23	16	0.5	
Atlanta	nevel	28	21	26.0	
Bogotá	regen op afst	18	09	0.2	
Havana	lichtbewolkt	33	25	—	
Kingston	lichtbewolkt	33	27	—	
Miami	zwaarbewolkt	33	27	0.0	
New York	regen	31	20	0.5	
Paramaribo	nevel	32	23	1.3	

2009

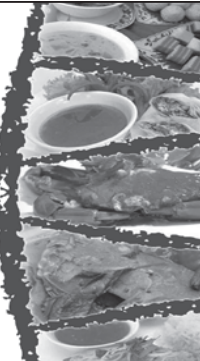


Festival

Renaissance Marketplace presents
Saturday, August 29th, 2009
From 6 till 11 o'clock in the evening


RENAISSANCE
MARKETPLACE

WITH LIVE ENTERTAINMENT FROM: ACCOUSTIC SOUL | TSUNAMI | PRIVE





CARIBBEAN SEA JAZZ FESTIVAL

SEPTEMBER 4 & 5, 2009 Cas di Cultura Aruba

DAY TICKETS
325 FM+ Awg. 37,50
or 2.200 Miles

PACKAGE
600 FM+ Awg. 60,-
or 3.600 Miles

Tickets available at our Fun Miles Office!



MORE INFO? CALL 588 9947 OR VISIT WWW.FUNMILES.NET

KING DEALS

EVERYDAY VALUE NOW AT

Have it your way



ONLY 6.75

AFL. INCL. BBO EVERYDAY

UW PERSOONLIJKE LENING

APPROVED

Ondervind zelf hoe!

**Voor elk bedrag**
(Tot maximaal Afl. 35.000*)

**Betaalbare maandelijkse aflossing**
(Met een looptijd tot en met 6 jaar*)

**Snelle goedkeuring**

**Voor allerlei doeleinden**

**Professionele en toegewijde service**

Kom voor meer informatie langs op het RBTT Bank kantoor bij u in de buurt of bel met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

* Enkele voorwaarden zijn van toepassing. RBTT behoudt zich het recht voor van goedkeuring.

**RBTT BANK**
imagine *more* for yourself.

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
vrijdag 28 augustus
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.
INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.
EDMUND E. HARMS

STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.
NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.
AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).
COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.



IT IS THE ABILITY TO CHOOSE WHICH MAKES US HUMAN
-Madeleine L'Engle

130+ fabric and leather options



DEADLINE FOR OCTOBER CONTAINER ORDERS IS SEPTEMBER 5!

LOCATED AT:
Salinja Cerca Strip Mall
(Next to Marathon Noord & Tromp Roofing)
Noord, Tel: 586-3373

STORE HOURS:
Mon-Fri 10-7
Sat 10-5

PDR organiseert beurs over boutique hotels

ORANJESTAD — Partido Democracia Real (PDR) is van plan om begin december een informatiebeurs te organiseren voor mensen die interesse hebben in het starten van een zogeheten ‘boutique hotel’.

Boutique hotels zijn initiatieven waarbij toeristen bij iemand thuis of in een kleinschalig hotel hun vakantie kunnen vieren. Gedachte hierachter is dat, om veeleisende rijke toeristen aan te kunnen trekken, hun reiservaring uniek, persoonlijk en gedenkwaardig moet zijn. Initiatiefnemer Randall Croes geeft aan al contact te hebben opgenomen met operators van boutique hotels in het buitenland voor deelname. “Zogauw de verkiezingen

van 25 september achter de rug zijn presenteren wij de eerste conferentie en beurs voor boutique hotels op Aruba voor iedereen die interesse heeft in het investeren in of eigenaar worden van een boutique hotel of een service- en informatiecentrum voor deze sector”, aldus de nummer vier op de lijst van PDR. Het is de bedoeling dat tijdens de beurs operators van boutique hotels in Zuid- en Midden-Amerika, het Caribisch gebied en Europa hun ervaringen en kennis delen met potentiële lokale starters. Croes wil graag mensen met ervaring in het lokale hotelwezen geïnteresseerd krijgen, zij het in *food and beverage*, *front desk & reservations*, marketing of een andere discipline. Hij zegt dat men al aan het bekijken is

welke plaatsen op het eiland het meest geschikt zijn voor ontwikkeling van de eerste vijf boutique hotels op het eiland. Met name een Arubaans karakter in ontwerp en landschap zijn belangrijk.

Daarnaast denkt Croes eraan om spa’s, restaurants en andere faciliteiten binnen te halen die bij de boutique hotels moeten komen. “Het idee is om met deze vorm van toerisme internationale maatstaven van ecotoerisme en duurzame ontwikkeling na te streven. Over dit onderwerp willen wij ook experts uitnodigen om deze sector op de meest effectieve en moderne manier te ontwikkelen, zodat het een succesvol onderdeel wordt van ons toerisme”, aldus de PDR-kandidaat.

Nieuw bestuur SPRA

ORANJESTAD — De stichting voor nierpatiënten heeft een nieuw bestuur gekozen voor de jaren 2009-2012.

Naast voorzitter Robert Paesch telt het nieuwe bestuur acht leden: vice-voorzitter Julien Garcia, Romeo Kock, Milenda Flanegin (secretaris), Farina Ali, Renuska Heemstadt (penningmeester), Lucy Sneek, Tessa Mohamed en Ansley Pardo. De leden gaan zich met vernieuwde energie inzetten voor de stichting en alle patiënten en leden van de nierdialysecentra op Aruba, aldus de voorzitter. Wie meer informatie wenst over de stichting, kan bellen naar voorzitter Paesch op 732-6837.

Aruba Bank verjaart op z’n chinees



ORANJESTAD — Aruba Bank vierde onlangs haar verjaardag door een personeelfeest te geven met als thema China, compleet met traditionele drakendans en veel Chinees eten. De muziek werd verzorgd door Mambo Superstars. De meer dan 100 jaar oude bank maakte van de gelegenheid gebruik om ook enkele jubilerende collega’s in het zonnetje te zetten. Zo vierden Mirla Dirkz-Koolman, Xiomara Jacopucci, Rosana Martinez-Solognier, Tack Chan en Errol Farro hun eerste lustrum bij de bank. Lucia Feliciano-Boekhoudt vierde het feit dat zij voor het twintigste jaar in dienst is en Sandy Geerman-Delaney vierde haar dertigste jaar in dienst bij Aruba Bank.

Ontspannen met EFT-methode

ORANJESTAD — Stichting Ashaira Holistic Center organiseert op 5 en 6 september een workshop EFT ofwel Emotional Freedom Technique. Tijdens deze workshop leren de deelnemers hoe zij de geblokkeerde energie in hun lichaam kunnen opheffen in stressvolle periodes. EFT is een methode gebaseerd op een aantal acupunctuurpunten en blijkt zeer effectief te zijn voor de meeste gevallen van fysieke, mentale en emotionele disbalans. De methode verhelpt

of vermindert gevallen als stress, lichamelijke pijn, studieproblemen, angst voor het examen, schuldgevoelens, fobieën, trauma’s, verslaving, dyslexie, overgewicht enzovoorts. EFT is begin jaren negentig in Amerika ontwikkeld door Gary Craig en blijkt succesvol te zijn in duizenden gevallen die te maken hebben met fysieke, emotionele en psychische problemen. Dr. Robert Leal zal de workshop op zaterdag 5 en zondag 6 september van negen

uur ’s ochtends tot één uur ’s middags geven in Club Don Bosco in Noord. Kaartjes kosten 75 florin per persoon en zijn verkrijgbaar bij de boekhandel van Dorp en Plaza Bookshop in de Avenida Milo Croes. Belangstellenden kunnen ook voor kaartjes of meer informatie contact opnemen met Amy Lasten via 5610771 of 5873862, Thea van de Kuyp via 5671086 of 5853759 en anders via Marlene van Blarcum via 5602350 of 5822882.



SAN NICOLAS — Er is weer illegaal vuil gestort op het terrein naast Abraham de Veer School. Vorige week nog had vuilnisophalddienst Serlimar het stukje grond tussen de Pastoor Hendrikstraat en de Maria van Oranjestraat schoongemaakt nadat het in vrij korte tijd vol was geraakt met stortvuil. Ook aan het begin van dit jaar was het kennelijk populaire terrein al een keer door Serlimar schoongemaakt. Begin deze week, niet eens een week nadat het was schoongemaakt, werd daar echter weer gedumpt. Serlimar heeft daarom besloten om het terrein naast Abraham de Veer School met rotsen van verkeer af te sluiten om zo voortaan illegale vuilstort te voorkomen. De vuilnisophalddienst vraagt aan omwonenden en aan de Arubaanse bevolking in het algemeen om bij signalering van illegale vuilstort direct de politie te bellen of om het kentekennummer op te schrijven en door te geven aan de milieupolitie op 584-1199.

Inzameling RED

ORANJESTAD — De verkiezingskandidaten van politieke partij RED organiseren dit weekend weer diverse activiteiten om fondsen voor hun campagne te werven.

Op zaterdag 29 augustus houdt Meredith Croes - van der Biezen een familiedag op het adres Keito 6 (naast het Papiament Restaurant). Van tien tot elf uur ’s morgen is er koffie verkrijgbaar en daarna lunch. Bezoekers kunnen er spelletjes spelen en partijleden ontmoeten. Op zondag 30 augustus organiseren de kandidaten uit Santa Cruz onder wie partijleider Rudy Lampe, Oliviera da Silva,

Marius Boekhoudt, Maria Jose Groot, Mario Lopez en Marielis Tejada een koffiemorgen. Deze activiteit vindt plaats bij de stichting Fundacion Elsa Coffi op Papillon 63e. ’s Avonds houden Luigi Bergen en Mariela Chirino een bijeenkomst in Cura Cabay en deze begint om zeven uur. Voor meer informatie kan gebeld worden met Bergen op 593-6569.

Op maandag zijn de kandidaten Armand Hessels, Marinus (Rien) Hurkmans, Patricia Portier en Fred Abspoel aan de beurt. Zij organiseren een informatieavond in Cas di Cultura in het Nederlands vanaf half acht.

Leren woede beheersen

ORANJESTAD — De Spirituele Academie Raja Yoga organiseert vanavond een workshop Anger Management. Deoki Ramsahai zal de workshop geven die bedoeld is om aan de deelnemers de ‘tools’ te geven om een gelukkig en in balans leven te leiden.

Boosheid is volgens de Spirituele Academie Raja Yoga een vertoning van innerlijke pijn. “Een indicatie dat er iets niet goed is in onze innerlijke wereld”, aldus de academie. Het zou volgens de organisatie ook één van de meest machtige en destructieve emoties zijn. Het straalt zich uit in de vorm van irritatie, haatdragend-

heid of kwaadheid. Dit doet kwaad aan de persoon zelf en ook aan anderen in de omgeving. Boosheid heeft ook verschillende aspecten die invloed hebben op het gedrag en de relaties van een persoon. De vier punten die tijdens deze workshop behandeld zullen worden zijn: het begrijpen van de onderliggende oorzaken van boosheid, het effect van boosheid op de gezondheid, de impact van boosheid op onze relaties en het gebruiken van de energie in een productieve wijze. De workshop wordt vanavond van half acht tot half tien ’s avonds in de Universiteit van Aruba gehouden. Toegang is gratis.

The Orcas vieren tienjarig bestaan



ORANJESTAD — Dit jaar viert het zwemteam The Orcas haar tienjarig bestaan. Drie leden van het zwemteam zijn er vanaf het begin bij geweest, namelijk Danielle Kole, Maikel Hermans en Johnny van Eerden. Zij kregen van het zwemteam een aandenken in de vorm van een stuk Kwihi-hout met daarop de tekst “The Orcas 1999-2009”. Volgens de leiding zullen de overige leden van de zwemclub niet worden vergeten. Zij moeten wel nog even wachten op het grote verjaardagsfeest van The Orcas, dat in november zal plaatsvinden.

INGEZONDEN

Aruba behoeft een reanimatie!

ORANJESTAD — De organisatie Sanctum events houdt vanavond haar jaarlijkse record label feest onder de naam Dimensions in The Hard Rock Café. Op dit feest gaan er zowel verschillende internationale dj’s als lokale dj’s draaien. Er zullen twee ruimtes zijn, één met urban en hiphopmuziek

en de ander met elektronisch en dancemuziek. In de dance zone gaan de dj’s Ariel G & Jesse Perez uit Miami draaien en uit Amsterdam Interplay. In de ruimte waar er urban wordt gedraaid gaan de lokale dj’s Big Rig, dj 101 en dj Jean Carlos van Excide Music het publiek vermaken met hun talent. De eerste 100

vrouwen mogen voor twaalf uur ’s nachts gratis naar binnen en de eerste 50 mannen krijgen een cd mee met verschillende muzieknummers van de dj’s die op die avond draaien. Entreekaartjes kosten 25 florin en het feest is van half tien ’s avonds tot vier uur ’s nachts in The Hard Rock Café.

komstige parlementariërs die nu midden in hun campagne zitten uitnodigen om een keer mee te lopen en te zien hoe vuil het eiland is geworden. Zij dringen aan op strengere wetgeving (en implementatie daarvan) en een milieucijns van 100 procent op bier.

DE CONCLUSIE NA na een terugblik op de door de MEP gevoerde politiek van de laatste 8 jaar is dat Aruba gereanimeerd moet worden en aan het infuus!

In hoofdlijnen is de diagnose van de patiënt als volgt: De relatie met politiek Den Haag heeft een historisch dieptepunt bereikt. Ook lokaal worden rijksgenoten op verschillende manieren ‘gepest’. Te denken valt aan de ellende rondom het verkrijgen van verblijfsdocumenten, herhaalde verwijten aan het adres van de Nederlandse rechters op de stoel van de ministers te willen zitten en het wegtreiteren van *macambas* bij het OM, om maar een paar voorbeelden te noemen. Elke vorm van overleg met gremiale instellingen is structureel ondermijnd.

Werkgevers en werknemers organisaties mochten de afgelopen 8 jaar absoluut NIETS in te brengen, met alle gevolgen van dien. Totale machteloosheid van gefrustreerde managers in de commerciële sector en het toerisme. Een door kortzichtigte en brute machtsspeltjes gesloten raffinaderij.

Compleet verziekte relaties binnen de gezondheidszorg en verminderde kwaliteit van de zorg over de hele linie. Scholen die om aandacht schreeuwen. Een ernstig vervuild eiland. Burgers die zich gedwongen voelen zich aan te sluiten bij het spel *friends and family* of zich uit angst voor represailles niet durven uitspreken over misstanden.

Een beleid op het gebied van drugsverslaafden dat heeft geleid tot een toename in

het aantal verslaafden en een groeiend gevoel van onveiligheid onder burgers en toeristen. Niet minder dan 600 kinderen die dagelijks aan een ontbijt moeten worden geholpen door de private sector.

Uit bloedonderzoek blijkt het patiënt een structurele overdosis van machtsmisbruik is toegediend. Aruba heeft op korte termijn een infuus van positivisme, transparantie, gelijkwaardigheid van alle burgers, harmonie, samenwerking en saamhorigheid nodig, om maar een paar medicamenten te noemen. Daar ga ik voor en kom ik op terug in mijn hierna volgende stukken.

ECHTER de dokter die de patiënt eerst zal moeten re-

animeren, is niemand minder dan de stemmer en de reanimatie-datum van de patiënt staat gepland voor 25 september 2009. De toekomstige gezondheid van deze patiënt bepaalt u!

MEKE DE MEZA,
(nummer 3 op de kieslijst van AVP),
Aruba

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoe@aruba.setarnet.aw

Dimensions in The Hard Rock Café

Vrijwilligers houden schoonmaakactie

ORANJESTAD — Distributeurs van de holistische productenlijn 4Life-Research hebben onlangs hun eerste schoonmaakactie gehouden op het eiland. De groep van vijftien deelnemers heeft zich dit keer geconcentreerd op het gebied tussen Club Lago

Heights en Baby Beach, met als resultaat zo’n 30 grote vuilniszakken met daarin voornamelijk lege bierflessen en plastic. Het schoonmaakteam van vrijwilligers ondedekte her en der kleine illegale vuilstortplaatsen. De organisatoren willen graag toe-

Loting Europa League



Foto: AFP

Ex-voetballer Uwe Seeler (l) en Giorgio Marchetti van de UEFA doen de loting.

MONACO — In Monaco heeft vandaag de loting plaatsgevonden voor de groepsfase van de Europa League, de opvolger van de UEFA Cup. Een overzicht van de twaalf groepen, waarin vier Nederlandse clubs zijn opgenomen.

Groep A: AJAX (NED), Anderlecht (Bel), Dinamo Zagreb (Kro), Timisoara (Roe).
Groep B: Valencia (Spa), Lille (Fra), Slavia Praag (Tsj), Genoa (Ita).
Groep C: Hamburger SV (Dui), Celtic (Scho), Hapoel Tel Aviv (Isr), Rapid Wien (Oos).

Groep D: Sporting (Por), SC HEERENVEEN (NED), Hertha BSC (Dui), FK Ventspils (Let).

Groep E: AS Roma (Ita), Basel (Zwi), Fulham (Eng), CSKA Sofia (Bul).

Groep F: Panathinaikos (Gri), Galatasaray (Tur), Dinamo Boekarest (Roe), Sturm Graz (Oos).

Groep G: Villarreal (Spa), Lazio Roma (Ita), Levski Sofia (Bul), Red Bull Salzburg (Oos).

Groep H: Steaua Boekarest (Roe), Fenerbahce (Tur), FC TWENTE (NED), FC Sheriff (Mol).

Groep I: Benfica (Por), Everton (Eng), AEK Athene (Gri), BATE Borisov (WRu).

Groep J: Sjachtar Donetsk (Oek), Club Brugge (Bel), Partizan Belgrado (Ser), Toulouse (Fra).

Groep K: PSV (NED), FC Kopenhagen (Den), Sparta Praag (Tsj), CFR Cluj (Roe).
Groep L: Werder Bremen (Dui), Austria Wien (Oos), Athletic Bilbao (Spa), Nacional (Por).
Speedata: 17 september, 1 en 22 oktober, 5 november, 2/3 en 16/17 december.

Ajax speelt in groep A van de Europa League tegen Anderlecht (Bel), Dinamo Zagreb (Kro) en Timisoara uit Roemenië. De Amsterdammers bereiken de groepsfase van het Europese bekertoernooi door in de kwalificatieronde overtuigend af te rekenen met Slovan Bratislava uit Slowakije (5-0 en 2-1). Anderlecht eindigde afgelopen seizoen in de Belgische klasse in punten gelijk aan kop met Standard Luik. De ploeg uit Luik – tegenstander van AZ in de Champions League – verzekerde zich vervolgens in zogenoemde testmatchen van de titel. Anderlecht is in de huidige competitie vooralsnog zonder puntverlies. De ploeg uit Brussel kreeg in de laatste voorronde van de Champions

League met grote cijfers kloppend van Olympique Lyon. Anderlecht – met oud-Ajacië Mbar Boussoufa in de gederen – moet het Europese seizoen daarom vervolgen in de Europa League. De Kroatische club Dinamo Zagreb bereikte de groepsfase van de Europa League door Heart of Midlothian uit te schakelen. Zagreb speelde vorig jaar in de UEFA Cup nog tegen NEC. Dinamo voert na vijf speelronden de Kroatische competitie aan met dertien punten.

De grote onbekende in de groep van Ajax is Timisoara. De Roemeense club rekende in de voorronde van de Champions League verrassend af met Sjachtar Donetsk, de winnaar van de UEFA Cup. De nummer twee van de Roemeense competitie moest in de kwalificatieronde echter buigen voor VfB Stuttgart.

PSV treft Kopenhagen
PSV ontmoet in de groepsfase van de Europa League FC Kopenhagen (Den), Sparta Praag (Tsj) en CFR Cluj (Roe). De ploeg van trainer Fred Rutten bereikte de groepsfase door in de voorronden af te rekenen met Chernomorets uit Bulgarije en Bnei Yehuda uit Israël. FC Kopenhagen, de kampi-

oen van Denemarken, was dicht bij een plek in het hoofdtoernooi van de Champions League. De club uit de hoofdstad kwam de tweede en derde voorronde door, maar moest in de kwalificatieronde uiteindelijk buigen voor APOEL Nicosia, de Cypriotische club van Joost Broerse. Kopenhagen won de eerste wedstrijd in eigen huis met 1-0, maar verloor op Cyprus vervolgens met 3-1. Oud-Ajacië Jesper Grønkjær behoort tot de selectie van Kopenhagen.

Sparta Praag, de meest succesvolle voetbalclub van Tsjechië, bereikte de groepsfase van de Europa League door in de kwalificatieronde af te rekenen met NK Maribor. Ajax kwam Sparta Praag de voorbije jaren al eens tegen in de UEFA Cup en Champions League. Bekendste speler van de ploeg is voormalig international Patrik Berger, die ooit voor Liverpool speelde. De derde tegenstander van PSV, CFR Cluj, kwam afgelopen seizoen uit in het hoofdtoernooi van Champions League. De selectie van de Roemenen wordt vooral gevormd door Zuid-Amerikaanse voetballers. Cluj versloeg in de kwalificatieronde FK Sarajevo. In de Roemeense competitie staat Cluj momenteel op de vierde plaats.

Diamanti naar West Ham

LONDEN — Manager Gianfranco Zola hoopt het aanvallersprobleem bij West Ham United opgelost te hebben met het aantrekken van de Italiaanse spits Alessandro Diamanti.

De 26-jarige voetballer komt over van Livorno. Hij heeft bij de Engelse club uit de Premier League een contract voor vijf seizoenen getekend. Zola was op zoek naar een aanvallende spits. Carlton Cole door blessures bij andere spelers amper ondersteuning krijgt. Het bedrag dat met de transfer gemoeid is, is niet bekendgemaakt.

Willeboordse naar kwartfinale

ROTTERDAM — Judoka Elisabeth Willeboordse staat vandaag in de finale van de wereldkampioenschappen in Rotterdam.

De winnares van het brons op de Olympische Spelen won in een spannende wedstrijd van de Europees kampioene Urska Zolnir uit Slovenië. Het duel eindigde onbeslist, maar de scheidsrechters wezen de geboren Zeeuwse unaniem als winnaar aan. Willeboordse, die tijdens de halve finale geblesseerd aan een vinger raakte, stuit in de eindstrijd op Yoshie Ueno, de Japanse favoriete voor de eindzege. Willeboordse won in de eerste ronde van Munkhbayar Tsendevuren uit Mongolië en was later veel te sterk voor de Australische Kylie Koenig en Alice Schlesinger uit Israël.

Duel om koppositie eredivisie

een zege voor de thuisploeg. AZ kan de eerste plek morgen in ieder geval voor een dag overnemen als het wint van Willem II. De kampioen heeft zich goed hersteld van de nederlaag in de eerste competitieronde bij Heracles. De laatste drie duels eindigden allemaal in een zege voor AZ, dat daardoor weer is opgeklommen naar de derde plek. Mounir El Hamdaoui hoopt tegen de Tilburgers een sterke serie voort te zetten. De Marokkaan, topscorer van het afgelopen seizoen, scoorde in de afgelopen zes officiële duels van AZ.

PSV wil zondag op bezoek bij FC Groningen zijn ongeslagen status in stand houden. De Eindhovenaren staan met twee zeges en twee gelijke spelen op de vierde plek in de eredivisie. FC Groningen wacht nog altijd op de eerste zege dit seizoen. Trainer Ron Jans hoopt voor het sluiten van de transfermarkt

- dinsdag om 18.00 uur - nog een spits toe te kunnen voegen aan zijn selectie.

Ajax begint zondagmiddag om 16.30 uur aan de uitwedstrijd tegen Heracles Almelo, dat net als de Amsterdammers zeven punten heeft. FC Utrecht, één van de vijf clubs die dit seizoen nog niet heeft verloren, ontvangt morgenavond Sparta. De ploeg van trainer Ton du Chatinier kwam vorige week niet in actie omdat de wedstrijd tegen NEC op last van de Nijmeegse burgemeester werd uitgesteld. NAC Breda, dat net als FC Utrecht, Ajax en Heracles zeven punten heeft, speelt zondagmiddag tegen SC Heerenveen. De vijfde speelronde begint vanavond met twee wedstrijden. Roda JC speelt thuis tegen Vitesse, het nog puntloze RKC Waalwijk ontvangt ADO Den Haag. VVV-Venlo, dat al vier keer gelijk speelde, gaat morgen op bezoek bij NEC.

Zenit niet naar EL

SINT-PETERSBURG — Zenit Sint-Petersburg is in de kwalificatieronde voor de groepsfase van de Europa League verrassend uitgeschakeld. De Russische club, vorig jaar nog winnaar van de UEFA Cup, speelde gisteravond op eigen veld met 1-1 gelijk tegen Nacional Madeira. De Portugese club ging verder dankzij de overwinning in de heenwedstrijd (4-3).

Hamburger SV kwalificeerde zich moeiteloos voor de groepsfase. De Noord-Duitsers wonnen met 3-1 van Guingamp, nadat het eerste duel al een 5-1-overwinning voor HSV had opgeleverd. Marcus Berg

(ex-Groningen) scoorde eenmaal, de twee andere treffers kwamen op naam van Robert Tesche. Romeo Castelen kende weinig geluk in de afwerking, want hij zag twee inzetten op de paal en lat belanden. Castelen maakte in de 73e minuut plaats voor Eljero Elia. Joris Mathijsen werd rust gegund. Frank Rijkaard kwalificeerde zich met Galatasaray eveneens voor de groepsfase. De Turken speelden op bezoek bij Levadia Tallinn 1-1. Aangezien Galatasaray de eerste wedstrijd met 5-0 had gewonnen, vervolgen de manschappen van Rijkaard hun Europees avontuur.

Inge de Bruijn krijgt Trofee

ROTTERDAM

— Inge de Bruijn heeft vandaag de Fanny Blankers-Koen Trofee ontvangen. De voormalig zwemploone ontving de prijs uit handen van Erica Terpstra, voorzitter van de sportkoepel NOCNSF. De Bruijn kreeg de trofee tijdens de derde dag van de WK judo in Rotterdam overhandigd. De Fanny Blankers-Koen Trofee is een prijs die sinds 2005 wordt uitgereikt. De bokaal is vernoemd naar de legendarische atlete die in 1948 tijdens de Olympische Spelen van Londen vier gouden medailles won en in 2004 overleed. Johan Cruijff, Sjoukje Dijkstra, Anton Geesink, Nico Rienks, Ard Schenk, Leontien van Moorsel en Peter Blangé ontvingen de prijs voor De Bruijn.



NAC moet diep buigen

VILLARREAL — NAC Breda heeft het Europese avontuur afgesloten met een forse nederlaag in Spanje. Villarreal toonde gisteren ook in het eigen Estadio El Madrigal aan dat het een paar maten te groot is voor de Nederlandse subtopper: 6-1. De Spanjaarden waren vorige week in het Rat Verlegh Stadion al met 3-1 te sterk geweest voor NAC. De ploeg van trainer Robert Maaskant wist eigenlijk al

na de loting voor de kwalificatieronde van de Europa League dat het bereiken van de groepsfase een onmogelijke missie zou worden. Villarreal bereikte vorig jaar onder leiding van trainer Manuel Pellegrini – de huidige oefenmeester van Real Madrid – de kwartfinales van de Champions League. De gele brigade uit Noord-Spanje heeft simpelweg veel meer klasse dan NAC in huis.

Robben gepresenteerd bij Bayern

MÜNCHEN — Arjen Robben is vandaag officieel gepresenteerd bij Bayern München. Dat meldde de Duitse recordkampioen vandaag op de website. De linksbuiten van Oranje ondertekende een vierjarig contract bij de club van trainer Louis van Gaal. Robben is na Mark van

Bommel en Edson Braafheid de derde Nederlander in de selectie van Bayern. De Bommeler heeft het rugnummer tien toebedeeld gekregen. Hij kan morgen meteen in actie komen in de thuiswedstrijd tegen kampioen VfL Wolfsburg.

Huntelaar en Sneijder in Milanese derby

MILAAN — In de Italiaanse Serie A staat al op de tweede speeldag een absolute kraker op het programma. Morgen ontmoeten AC Milan en Internazionale elkaar in San Siro. Het is tevens een ontmoeting tussen twee oud-ploeggenoten, Wesley Sneijder en Klaas-Jan Huntelaar.

Sneijder is speelgerechtigd voor Inter. De Italiaanse kampioen rondde de komst van de Nederlandse vandaag af en coach José Mourinho lijkt hem meteen te willen inzetten. "Als hij fit is, zit hij uiteraard bij de selectie", aldus de Portugese trainer van de 'Nerazzuri'.

Huntelaar maakt zich op voor zijn competitiedebuut. De spits was in de uitwedstrijd tegen Siena (2-1 winst) nog geschorst en wil tegen Inter graag zijn eerste speelminuten maken voor de 'Rossoneri'. "Het is een

moie wedstrijd voor een debuut. Ik kijk er naar uit om de derby voor de eerste keer te spelen", zei Huntelaar op de website van Milan. Het is de vraag of Huntelaar meteen een basisplaats krijgt van trainer Leonardo. Marco Borriello vormde samen met de onomstreden Pato de aanval tegen Siena. Laatstgenoemde scoorde twee keer. Het zal een speciale ontmoeting tussen beide spelers worden. Huntelaar en Sneijder speelden samen in de shirts van Oranje, Ajax en Real Madrid. Bij die laatste club hadden ze liever allebei nog gespeeld. De handelsgeest van het Madrileense bestuur stond dat achter in de weg.

Een andere oud-speler van Real Madrid, Clarence Seedorf, kwam in de eerste competitiewedstrijd nog niet in actie. De middenvelder bleef tegen Siena de hele wedstrijd op de bank. Deze week kreeg hij steun van premier

Silvio Berlusconi: "Als ik de opstelling mocht maken, zou Seedorf centraal spelen, Pato in de spits, met Ronaldinho om hem heen." Internazionale begon de competitie teleurstellend. De regerend landskampioen kwam thuis niet verder dan 1-1 tegen Bari. Het geveerde spitsenduo Samuel Eto'o - Diego Milito kwam in de eerste wedstrijd niet echt uit de verf, al maakte de van Barcelona overgekomen Kameronees wel zijn eerste doelpunt uit een strafschop. Angst voor de tegenstander is er in ieder geval niet bij beide teams. "Ze zijn sterk, maar we zijn absoluut niet ondergeschikt aan Inter", verklaarde Pato tegenover de Gazzetta dello Sport. Julio Cesar, doelman van Inter, counterde met de woorden: "Mourinho weet hoe we ze moeten stoppen." Morgenavond wordt duidelijk welke club zich de beste van Milan mag noemen.

ZEIST — Bondscoach Bert van Marwijk heeft Glenn Loovens opgenomen in de selectie van het Nederlands elftal voor de oefeninterland tegen Japan en de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Schotland. De verdediger van Celtic maakte nog nooit eerder deel uit van het 'grote' Oranje. Loovens (25) kwam wel al uit voor Jong Oranje. Aanvoerder Giovanni van Bronckhorst van Feyenoord, die vanwege een knieblessure eerder deze maand moest afzeggen voor de oefenwedstrijd tegen Engeland, keert terug in de selectie. Van Marwijk heeft Dirk Marcellis (PSV) en Ryan Babel (Liverpool) niet uitgenodigd. Zij behoorden wel tot de voorselectie van 24 spelers. Mark van Bommel ontbreekt vanwege een teenblessure. De selectie van Van Marwijk verzamelt dinsdag in Noordwijk. Oranje speelt op zaterdag 5 september in Enschede tegen Japan. De wedstrijd in de Grolsch Veste begint om 14.00 uur (Nederlandse tijd), om een live-uitzending in het Aziatische land mo-

gelijk te maken. Vier dagen later wacht het al gekwalificeerde Nederlands elftal in Schotland de laatste kwalificatiewedstrijd voor het wereldkampioenschap. Het is nog onduidelijk hoe laat het duel op Hampden Park in Glasgow begint. De aanvang staat gepland voor 21.00 uur, maar de wereldvoetbalbond FIFA wil alle wedstrijden die nog van belang zijn voor de tweede plaats in de kwalificatiegroep tegelijk laten beginnen. Schotland is daar nog voor in de race. Mogelijk verandert het tijdstip daarom nog. Het Nederlands elftal kan in Glasgow voor een opvallende prestatie zorgen. Slechts drie landen slaagden er eerder in alle wedstrijden in de kwalificatiegroep voor een EK of WK in winst om te zetten. Frankrijk slaagde daar zelfs twee keer in. Oranje won tot nu toe alle zeven duels in groep 9. Spanje en Engeland zijn in hun kwalificatiegroep overigens ook nog zonder puntverlies. Selectie: doel: Maarten Stekelenburg (Ajax), Piet Velthuisen (Vitesse) en Mi-

chel Vorm (FC Utrecht); verdediging: Edson Braafheid (Bayern München), Giovanni van Bronckhorst (Feyenoord), John Heitinga (Atletico Madrid), Glenn Loovens (Celtic), Joris Mathijsen (Hamburger SV), André Ooijer (PSV) en Gregory van der Wiel (Ajax); middenveld: Ibrahim Afellay (PSV), Nigel de Jong (Manchester City), David Mendes da Silva (AZ), Stijn Schaars (AZ), Wesley Sneijder (Internationale), Rafael van der Vaart (Real Madrid) en Demy de Zeeuw (Ajax); aanval: Eljero Elia (Hamburger SV), Klaas-Jan Huntelaar (AC Milan), Dirk Kuijt (Liverpool), Robin van Persie (Arsenal) en Arjen Robben (Bayern München).

Arbitrage
De oefeninterland van het Nederlands elftal op zaterdag 5 september tegen Japan staat onder leiding van de Sloveense scheidsrechter Damir Skomina. De 33-jarige arbiter floot nooit eerder een wedstrijd van Oranje. Skomina had wel de leiding bij de door Jong Oranje gewonnen finale van het Europees

kampioenschap voor spelers onder 21 jaar in 2007. De wereldvoetbalbond FIFA heeft de Deen Claus Bo Larsen (43) aangewezen als leidsman bij de WK-kwalificatiewedstrijd van Oranje tegen Schotland, op woensdag 9 september in Glasgow. Ook voor Larsen is het de eerste keer dat hij een duel van Oranje fluit. De Deen had vorig seizoen de leiding bij de wedstrijd om de Europese Supercup tussen Manchester United en Zenit Sint-Petersburg.

Huntelaar dicht bij jubileum
Klaas-Jan Huntelaar viert bij zijn volgende interland in het shirt van het Nederlands elftal een persoonlijk jubileum. De spits van AC Milan heeft 24 wedstrijden in Oranje gespeeld en kan op zaterdag 5 september in de oefeninterland tegen Japan een mijlpaal bereiken. Huntelaar ontvangt na zijn 25e interland de traditionele zilveren schaal, met als inscriptie alle wedstrijden van Oranje waarin hij in actie kwam. De spits kwam in 24 interlands tot 13 doelpunten.

'Hulp na beroerte in een derde gevallen te traag'

ROTTERDAM — Patiënten die met een herseninfarct terechtkomen op de eerste hulp, moeten in een derde van de gevallen te lang wachten op een levensreddende spoedbehandeling. Dat blijkt uit een onderzoek van de Inspectie voor de Gezondheidszorg.

In de regel moeten mensen met een beroerte binnen een uur na aankomst in het ziekenhuis een zogeheten trombolysen ondergaan. Hoe langer daarmee wordt gewacht, hoe meer hersenweefsel er afsterft. Uit het onderzoek blijkt dat jaarlijks zevenhonderd van de tweeduizend patiënten te lang moeten

wachten. De verschillen tussen ziekenhuizen zijn groot, zo blijkt uit een ranking die het *Algemeen Dagblad* vandaag maakte. Het West Fries Gasthuis in Hoorn scoort het slechtst, omdat daar maar 11 procent van de patiënten binnen een uur een trombolysen krijgt. Ook twee academische ziekenhuizen scoren slecht, zoals Leids Universitair MC (13 procent) en het VU Medisch Centrum in Amsterdam (28 procent). De grote verschillen tussen de ziekenhuizen baart hoofdinspecteur Wim Schellekens van de IGZ zorgen. De richtlijn die deze snelle behandeling voorschrijft is vorig jaar door de neurologen zelf opgesteld. "Dit is nu een eerste meting

waaraan ziekenhuizen kunnen zien hoe ze het doen op dit gebied. Dat moet een prikkeling tot verbetering zijn, want een publicatie in de media vinden ze echt niet leuk", stelt Schellekens. De ziekenhuizen hebben volgens hem echter wel enige tijd nodig om verbeteringen door te voeren. "Ze moeten namelijk het zorgproces echt anders gaan organiseren. Zo moeten patiënten direct door de ct-scan en moet de diagnose snel gesteld worden. Dat vraagt om samenwerking tussen onder meer de röntgen, spoedeisende hulp en de neuroloog", licht de hoofdinspecteur toe. Dat twee academische ziekenhuizen het zo slecht doen, komt volgens

hem mede doordat het proces daar moeilijker is te organiseren. "Het is complexer omdat deze ziekenhuizen groter en ingewikkelder zijn." "Maar er zijn gelukkig ook ziekenhuizen die het wel goed voor elkaar hebben. Dus het kan wel en daarom moeten degenen die slechter scoren het beter gaan doen. Daar gaan we ze ook op wijzen." In zeker negen ziekenhuizen worden patiënten wel binnen het uur geholpen volgens de nieuwe richtlijn. Het gaat onder andere om het St. Anna Ziekenhuis in Geldrop, MC Alkmaar, Talma Sionsberg in Dokkum, Havenziekenhuis Rotterdam en Waterlandziekenhuis in Purmerend.

Geen schadevergoeding voor Hells Angels

AMSTERDAM — De rechtbank in Amsterdam heeft leden van de Hells Angels vandaag geen schadevergoeding toegevoegd.

24 Hells Angels eisten in totaal 2,2 miljoen euro van de Nederlandse staat, voor de schade die ze zeggen te hebben geleden door hun mislukte vervolging door justitie.

In elk geval de eisen van Willem van Boxtel, voormalig voorzitter van de Amsterdamse Hells Angels, en Harrie Stoeltie, lid van de afdeling Amsterdam, heeft de rechter afgewezen. Van Boxtel en Stoeltie hadden samen 1,8 miljoen euro ge-

eist. De uitspraak in een aantal andere zaken is nog bezig.

Volgens de rechtbank was er terecht een verdenking van deelname aan een criminele organisatie die zich onder meer schuldig maakte aan drugshandel, wapenbezit en mishandeling. Bij doorzoeken werden des tijds softdrugs en wapens gevonden.

Dat maakte dat er een reële verdenking was, zo luidt de uitspraak. Bovendien was het voorarrest telkens getoetst en goed bevonden, vervolgde de rechtbank. Verdenkingen bleven mede bestaan omdat verdachten niet wilden praten. Ook werd justitie niet-ontvankelijk verklaard, waardoor er

geen vonnis is over schuld of onschuld.

In een poging van het Openbaar Ministerie (OM) de 'criminele motorclub' te bestrijden, heeft een aantal leden van de club enkele maanden in voorarrest gezeten. De civiele rechter heeft de wens van justitie om de Hells Angels te verbieden, niet vervuld en de strafrechter verklaarde het OM niet-ontvankelijk in hun strafzaak tegen de Angels.

Justitie mocht de Hells Angels niet verder vervolgen toen bleek dat tegen de regels in vertrouwelijke gesprekken tussen verdachten en hun advocaten waren afgeluisterd en bewaard.

As Siddieq wil naar rechter stappen

AMSTERDAM — De As Siddieq-school in Amsterdam is van plan juridische stappen te nemen wegens de maatregelen die de gemeente en het ministerie van Onderwijs hebben aangekondigd. Dat zei bestuurslid El Shers-haby vandaag in een interview met de regionale zender RTV Noord-Holland. "Wij zijn aan het kijken met onze advocaten hoe we de volgende stappen gaan nemen om dit op een gerechtelijke wijze op te lossen." De Amster-

damse wethouder Lodewijk Asscher en staatssecretaris Sharon Dijksma van Onderwijs kondigden gisteren aan de streng islamitische basisschool te korten op een groot deel van de subsidie. Het onderwijs zou onder de maat zijn en de integratie van de kinderen zou in gevaar zijn. Asscher heeft het bestuur verder duidelijk gemaakt dat hij vindt dat het moet opstapen. Daarover zei El Shers-haby: "We zijn intern binnen ons bestuur aan het praten

om eventueel uitbreiding en/of vervanging te bewerkstelligen om een nieuw gezicht naar de buitenwereld te hebben." Het bestuurslid zei dat de kritiek op zijn school niet terecht is, maar dat er sprake is van verkeerde beeldvorming. "Blijkbaar is er toch ergens een verkeerd, verwrongen beeld. Ik denk dat het een hoop is gebaseerd op een misverstand, op gevoelens. Mij lijkt dat niet een stevige basis waarop je dergelijke beslissingen neemt."

UTRECHT — De rechtbank heeft een goede afweging gemaakt in de kwestie rond de 13-jarige zeilster Laura Dekker, zei de advocaat van Laura's vader, Peter de Lange vandaag.

Hij zei zeer blij te zijn dat de kinderrechter in Utrecht heeft bepaald dat Laura geen slechte ouders heeft en dat zij de voogdij over hun kind mogen houden. De rechter heeft laten zien dat zij de zaak zeer zorgvuldig heeft afgewogen, stelde De Lange. De advocaat legde verder uit dat Laura niet bij de uitspraak aanwezig was in verband met de massale aandacht van de media. Hoeveel ze heeft laten zien dat ze veel aan kan, is er de laatste tijd veel over haar heen gekomen, zei de raadsman. "Ze heeft het advies gekregen om niet naar de rechtbank te komen."

Uitschrijven

De gemeente Wijk bij Duurstede schrijft Laura overigens nog niet uit als inwoner van de gemeente. "Bij het onderzoek naar de juistheid van een uitschrijving betrekken we de uitspraak van de rechter, bureau jeugdzorg en andere betrokken partijen", zei een woordvoerder van



Foto:AFP

De advocaat van Laura Dekkers vader, Peter de Lange, is omringd door binnen- en buitenlandse pers na de uitspraak van de rechter.

de gemeente vandaag. Het is wel de bedoeling om zo snel mogelijk een beslis-

sing te nemen, vertelt de woordvoerder. Een gemeente heeft het

recht om een uitschrijving te weigeren als daar voldoende aanleiding toe is.

Integriteit ondernemers weinig onderzocht

AMSTERDAM — Slechts een minderheid van de gemeenten laat ondernemers doorlichten door het Bureau Bibob, het bureau van Justitie dat onderzoekt of bedrijven banden hebben met de onderwereld. Dat blijkt uit onderzoek dat *Trouw* met ambtenarenblad Binnenlands Bestuur en onderzoeksbureau UZ3 heeft gedaan en vandaag heeft gepubliceerd. Van de 441 gemeenten maken er 179 nooit gebruik van de mogelijkheid het Landelijk Bureau Bibob in te scha-

kelen. Het gaat voornamelijk om kleinere gemeenten. Zij vinden de procedure te tijdrovend, te ingewikkeld of onnodig, aldus Trouw. Bijna een derde van de gemeenten (140) heeft wel eens een vergunning geweigerd of nader advies gevraagd aan Bibob. Bibob staat voor Bevordering Integriteitsbeoordelingen door het Openbaar Bestuur. De wet geeft gemeenten de bevoegdheid om malafide ondernemers vergunningen te weigeren of in te trekken wanneer blijkt dat zij banden

met criminelen onderhouden. De ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken willen ook een tussenvorm in het leven roepen voor ondernemers die geen controleerbare informatie uit het buitenland kunnen leveren voor de integriteitstoets. In zo'n geval moet de procedure tijdelijk stilgelegd kunnen worden door de ondernemer voorlopig geen vergunning, aldus justitieminister Ernst Hirsch Ballin. "Liever voorlopig géén vergunning dan voorlopig wél een vergunning."

Verburg past aanpak Q-koorts aan



Foto: www.oldermer.nl

De aanpak van Q-koorts onder melkgeiten en -schape zal worden aangepast.

DEN HAAG — Minister Gerda Verburg van Landbouw past de aanpak van de Q-koorts onder melkgeiten en -schape aan. De meldingsplicht voor getroffen bedrijven gaat veranderen en gebeuren op basis van melktankonderzoek.

Het afvoeren van dieren van zulke besmette bedrijven naar andere bedrijven die niet zijn getroffen, is niet

toegestaan. Geiten- en schapehouders moeten de dieren op hun bedrijf houden of laten slachten. "Dat mag de boer zelf weten. Er is geen verplichtende werking", lichtte een woordvoerder van Verburg vandaag toe. De huidige meldingsplicht geldt als er op grote bedrijven binnen een periode van dertig dagen bij 5 procent van de drachtige dieren abortus optreedt. Het melktankonderzoek, waarbij ge-

keken wordt of de Q-koortsbacterie in de tankmelk zit, laat veel duidelijker zien of een bedrijf al dan niet besmet is, zei de woordvoerder. Daardoor zijn gerichte maatregelen mogelijk. Drastische maatregelen zoals het verplaatsen of sluiten van stallen gaan op dit moment te ver, meldt Verburg in een brief aan de Tweede Kamer. De brief is ook ondertekend door minister Ab Klink van Volksgezondheid.

Aantal bijstandsuitkeringen neemt toe

VOORBURG — Het aantal bijstandsuitkeringen is het afgelopen halfjaar toegenomen. In totaal groeide het aantal met 4,4 procent. Vooral Noord-, Oost- en Zuid-Nederland hadden te maken met een stijging. In Rotterdam steeg het aantal uitkeringen met 1 procent het minst. De gemeenten Haarlemmermeer, Enschede en Emmen noteerden een groei van meer dan 10 procent. Van alle grote gemeenten zag ruim driekwart het aandeel bijstandsgerechtigden aanzwellen. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Vooral mannen en alleenstaanden belandden in de bijstand. Naar verhouding is de toename met 21 procent het sterkst bij jongeren onder de 25 jaar. Eind juni werden 270.000 uitkeringen versprekt. Dat zijn er elfduizend meer dan een half jaar eerder. Het aantal uitkeringen ligt nu op hetzelfde niveau als in april 2008.

Negende warme zomer op rij

DE BILT — De zomer van 2009 in Nederland was warm en zonnig, en gemiddeld over het hele land genomen aan de droge kant. Dat meldde het KNMI vandaag. Het is volgens het instituut de negende zomer op rij die warmer is dan het langjarig gemiddelde. De gemiddelde temperatuur over de maanden juni, juli en augustus kwam in De Bilt uit op 17,4 graden, 0,8 graad boven het langjarig gemiddelde. Vooral augustus was warm met een gemiddelde temperatuur van 18,4 graden, tegen 17,2 graden normaal.

Chattaal niet per se negatief voor taalvaardigheid

AMSTERDAM — Het is niet vanzelfsprekend dat sms-en chattaal bedreigend is voor de taalbeheersing van jongeren. Chatten kan de taal ook verrijken, en korte tekstjes via de sms vereisen creatieve taalvaardigheid. Dat zegt hoogleraar Taal en Communicatie aan de Vrije

Universiteit Wilbert Spooren vandaag. Spooren vestigt een bericht daarover in het Nederlands Dagblad. Spooren liet een klein taalonderzoek uitvoeren onder middelbare scholieren en concludeert dat het gebruik van nieuwe media als chatten, sms'en en mailen de

taalvaardigheid niet per se negatief beïnvloedt. Volgens Spooren is de algemene opvatting onder scholen en ouders dat de taalvaardigheid van jongeren verslechtert door het gebruik van nieuwe media. "Maar jongeren zijn daardoor juist creatiever bezig met schrijven."

PROMOSHON PA RULA BAI

RIOHACHA
Colombia

~~ANG. 625,-~~
SALIENDO FOR DI KORSOU
ANG. 490,-*
Tiara Air
Na ora, komodo y simpatiko...

KUMINSANDO 22 AUGUSTUS TE KU 29 SEPTMBER 2009

* Impuesto di salida ta esklui. Oferta valido te 29 September 2009

Boneiru Aeropuerto : +599-717 3008/ 717 6825
Korsou Aeropuerto : +5999-839-1234 / Fokkerweg #5 : +5999-461-1110
of por yama bo Agencia di biahe preferi

www.tiara-air.com

Donkey Sanctuary Aruba

Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org
5841063 - 5684091 - 9659977

BELOW DOWN
GIVE A
DONKEY!

Tienduizenden moslims in Jeruzalem om ramadan



Tientallen Palestijnen beginnen aan hun avondeten na zonsondergang vlak bij de al-Aqsa-moskee in Oost-Jeruzalem. Ze zijn toegelaten voor het vrijdaggebed van vandaag.

JERUZALEM — Ongeveer 90.000 moslims hebben zich verzameld bij de al-Aqsa-moskee in Oost-Jeruzalem voor het eerste vrijdaggebed van de onlangs begonnen islamitische vastenmaand ramadan. Israël liet voor de gelegenheid vele duizenden Palestijnen vanuit de Westelijke Jordaanoever toe in de stad.

Normaal gesproken is het voor Palestijnen uit de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook verboden om bezet Oost-Jeruzalem te betreden. Israël houdt enkele controleposten tijdens de ramadan langer open en heeft de grenswachten opgedragen niet in het openbaar te eten of te drinken in deze periode. De moskee en het bijbeho-

rende complex is op Mekka en Medina na de heiligste plek op aarde voor moslims. Ook voor joden is het een heilige plek, die ze de Tempelberg noemen.

Ahmadinejad wil oppositieleiders aanpakken

TEHERAN — De Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad heeft vandaag tijdens het wekelijkse gebed in Teheran opgeroepen de oppositieleiders te straffen. Het was voor het eerst sinds zijn herverkiezing dat Ahmadinejad zich daarover uitliet.

islamitische compassie worden behandeld.” Vanuit het publiek werd daarop geroepen dat de leiders van de demonstraties geëxecuteerd moeten worden.

De verliezende presidentskandidaten Mir Hossein Mousavi en Mehdi Karroubi hebben zich het meest kritisch uitgelaten over Ahmadinejad. Zij kregen eerder ook al een veeg uit de pan van Opperste Leider ayatollah Ali Khamenei, de machtigste geestelijke van Iran. De demonstraties na de verkiezingen waren de hevigste sinds het uitroepen van de Islamitische Republiek in 1979. Door de betogingen kwamen volgens Teheran dertig mensen om het leven. Volgens de oppositie stierven 69 mensen. Duizenden mensen werden opgepakt.

Zwarte doos vliegcrash Comoren gevonden

MORONI — De zwarte doos met vluchtinformatie over de Airbus A310 van Yemenia Airlines die eind juni nabij de Comoren neerstortte, is teruggevonden. Onderzoekers hopen dat de zwarte doos, die in werkelijkheid oranje is, meer informatie over de oorzaak van de crash kan geven. “De onderzoekscommissie bevestigt dat de zwarte doos is gelokaliseerd.

We zijn een operatie begonnen om deze te bergen”, vertelde Ali Abdou Mohamed van de commissie vandaag. Een speciaal uitgerust Frans schip leidde de afgelopen week de zoektocht naar de zwarte doos in de Indische Oceaan. Door de crash kwamen 152 van de 153 inzittenden om het leven. Alleen een nu 13-jarig meisje overleefde de ramp.

Dader is opgelucht om arrestatie

Vervolg van pagina 1

Het blonde meisje was voor het laatst gezien toen ze naar de bushalte liep bij haar woning in de stad South Lake Tahoe. Haar stiefvader Carl Probyn zou destijds hebben gezien hoe een auto met twee personen naast haar stopte en hoe de inzittenden haar ontvoerden. Hij ging nog op een fiets achter de auto aan, maar kon het voertuig niet bijhouden. “Jaycee weet alles nog”, vertelde de stiefvader nadat zijn inmiddels ex-vrouw met haar 29-jarige dochter had gesproken. “Ze spraken elkaar kort via de telefoon en Jaycee beantwoordde alle vragen van mijn vrouw goed. Ik voel me geweldig. Het is net als het winnen van de loterij.” Omdat de stiefvader

de laatste was die Jaycee in leven had gezien, werd hij door de FBI als verdachte gezien. Hij werd verhoord en onderging vier leugendetectors. Hij werd nimmer aangeklaagd, maar ook nooit van alle blaam gezuiverd. De moeder, stiefvader en een andere dochter van negentien zijn naar San Francisco gevlogen voor een weerzien met Jaycee. Garrido zat al eerder in de gevangenis voor verkrachting en kidnapping. Na zijn aanhouding zei hij opgelucht te zijn. Hij wordt momenteel vastgehouden op verdenking van dezelfde misdrijven. Zijn echtgenote Nancy zit vast op basis van betrokkenheid bij de ontvoering. Zij kunnen tegen betaling van 1 miljoen dollar op borgtocht vrijkomen.



REGERING VAN ARUBA

De Minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur, als bevoegd gezag van de openbare scholen roept sollicitanten op voor de vacature van:

- vacature per september 2009:
 - leerkracht Engels voor een basisonderwijs, minimaal LO-Engels (26 lesuur p/w);

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:

- een positieve instelling heeft ten aanzien van het openbaar onderwijs;
- een positieve instelling heeft ten aanzien van onderwijsvernieuwingen;
- bereid is tegemoet te komen aan de specifieke behoeften van de leerling;
- bereid is zich continue bij te scholen;
- de Papiamentse taal goed beheerst;
- de Nederlandse nationaliteit heeft.

Sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae en kopieën diploma's, kunnen binnen twee weken ná het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur, d.t.k.v. Hoofd Dienst Publieke Scholen, dhr. Kenneth S. Jong, Caya G.F. (Betico) Croes 38, Oranjestad, Fax: 583-1522.

Al binnengekomen sollicitaties zullen in deze selectieprocedure worden meegenomen.

FREE AFTER 3!

*Receive 30 minutes FREE on every call



*Talk for 3 minutes and get the next 30 minutes FREE! on all Digicel to Digicel calls.

Better Value from the Bigger, Better Network.

Call Digicel Aruba at 522-222 | www.digicelaruba.com

Valid only for prepaid clients. Normal rate will be charge the first 3 minutes. Terms Et conditions apply.

Digicel

The Bigger, Better Network.

EURO

Winst

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen bouwden hun winsten vandaag in de loop van de ochtend uit. De koersen gingen over een breed front omhoog. De financiële aandelen deden het in heel Europa goed. De AEX-index in Amsterdam stond kort voor het middaguur met een winst van 1,2 procent, op een stand van 300,59 punten. De MidKap-index steeg 1,5 procent tot 461,47 punten. De Londense FTSE steeg 1 procent, de CAC-40 in Parijs en de DAX in Frankfurt wonnen 1,4 procent. Het optimisme in Europa volgde op hogere koersen op de Amerikaanse beurzen. De aandelenmarkten op Wall Street sloten gisteren hoger, na een groot deel van de dag in de min te hebben gestaan. De financiële aandelen behoorden tot de grootste stijgers. In Londen stond de bank Lloyds bovenin met een plus van 4,4 procent. Commerzbank won in Frankfurt 6,6 procent. In de AEX-index was bankverzekeraar ING de koploper meteen plus van 4 procent. Een vat ruwe Amerikaanse olie werd 0,9 procent duurder en kostte 73,20 dollar. De euro was 1,4330 dollar waard, tegen 1,4260 dollar aan het slot van de beurshan-del gisteren.

TOKIO

Verdeeld

TOKIO — De Aziatische beurzen lieten vandaag een verdeeld beeld zien. In Tokio sloot de beurs hoger, in navolging van de Amerikaanse aandelenmarkten. De Chinese aandelenmarkten doken echter in de min, na het nieuws dat banken op het Chinese vasteland terughoudender zijn geworden met het verstrekken van krediet. De Japanse Nikkei-index won 0,6 procent tot 10.534,14 punten. De Koreaanse Kospi steeg 0,5 procent. De Hang Seng-index in Hongkong daalde echter 0,5 procent en de hoofdgraadmeter van Shanghai noteerde 3,1 procent lager. De Australische All Ordinaries sloot 0,9 procent hoger. Lokale Chinese media meldden dat de vier grootste Chinese banken in augustus veel minder hebben uitgeleend dan in juli.

WALL STREET

Hoger

NEW YORK — De beurzen in New York openden vandaag hoger na gunstige resultaten van computerfabrikant Dell en betere vooruitzichten voor Intel. Verder bleek uit vandaag gepubliceerde cijfers van het Amerikaanse ministerie van Handel dat de Amerikan voor de derde maand op rij meer geld heeft uitgegeven. De Dow-Jonesindex van dertig belangrijke fondsen noteerde 0,4 procent hoger op 9561,58 punten. De breed samengestelde S&P 500-index steeg met 0,5 procent naar 1036,47 punten. De technologiebeurs Nasdaq boekte een winst van 1,1 procent tot 2050,40 punten. “Beleggers hebben ingezet op een herstel van de technologie-sector. De resultaten van Dell wijzen daarop”, aldus een Amerikaanse investeerder vandaag tegen persbureau Reuters. De resultaten van Dell daalden weliswaar in het tweede kwartaal, maar waren beter dan analisten hadden voorspeld. Het aandeel won gisteren 6,7 procent op Wall Street en steeg vandaag verder met 8,4 procent. Intel verhoogde de omzetverwachting voor het derde kwartaal dankzij een aantrekkende vraag. Het aandeel steeg 4,5 procent. In juli gaven de Amerikanen wederom meer geld uit dan de maand ervoor, 0,2 procent, na een toename van 0,6 procent in juni. Vooral de sloopregeling voor oude auto’s stimuleerde de Amerikan om de oude benzineslurpende voertuig om te ruilen voor een nieuwe zuiniger auto.

Apple met iPhone naar China

PEKING — Het Amerikaanse computerconcern Apple gaat zijn populaire iPhone ook in China verkopen. Het bedrijf heeft daarvoor een driejarige overeenkomst gesloten met de Chinese telecomaانبieder China Unicom. De introductie vindt naar verwachting in het vierde kwartaal plaats.

Beide partijen maakten de overeenkomst vandaag bekend. Speculaties over een Chinese introductie van de iPhone zijn er al maanden. China Unicom is de op een na grootste aanbieder van mobiele telefonie in China, na China Mobile. Het bedrijf heeft zo’n 140 miljoen klanten. De China biedt voor Apple veel mogelijkheden. Met bijna 700 miljoen aansluitingen

op een mobiele telefoon gaat het om de grootste markt ter wereld. De vraag is nu of Apple net als in veel andere landen een sterke positie kan bewerkstelligen. De meeste Chinezen beschikken over goedkope telefoons. De iPhone is relatief duur. Bovendien zijn er al volop gesmokkelde en vervalste versies van de iPhone op de markt. Dit betekent echter ook dat er vraag is naar de toestellen.

Apple heeft met computers in China weinig potten kunnen breken. Het marktaandeel is minder dan 1 procent. Afgelopen kwartaal verkocht Apple er slechts 36.000 computers op een totale markt van 11,7 miljoen verkochte pc’s, zo blijkt uit cijfers van marktonderzoeker IDC.

De aankondiging van de Chinese introductie komt op een moment dat er steeds meer berichten binnenkomen over ontploffende iPhones. In de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Frankrijk en België zijn al gevallen gerapporteerd. Diverse autoriteiten hebben daar vragen over

gesteld. Zakenkrant The Wall Street Journal trok eerder deze week een vergelijking met berichten over ontploffende laptopbatterijen van Sony drie jaar geleden. Experts verklaarden toen dat computers zich veel sneller ontwikkelden dan de batterijen, waardoor de kans op oververhitting is vergroot. Hetzelfde zou kunnen gelden voor batterijen voor telefoons, die steeds meer mini-computers worden. Apple spreekt van “geïsoleerde incidenten”. Van de iPhone zijn sinds de lancering twee jaar geleden al meer dan 26 miljoen verkocht.

‘Huismerken steeds populairder’



Een ruime meerderheid vindt dat veel huismerken inmiddels van A-merkkwaliteit zijn.

ROTTERDAM — Huismerken van de supermarkten doen in kwaliteit niet onder voor A-merken. Dat vindt 62 procent van de Nederlandse consumenten, zo blijkt uit het vandaag gepubliceerde jaarlijkse onderzoek van adviesbureau Deloitte naar consumententrends in de supermarkt. Een ruime meerderheid (89 procent) zegt een huismerk dat goed bevalt ook in de toekomst te blijven kopen. Voor de helft van de consumenten is een goed huismerk boven-

dien een reden om een bepaalde supermarkt te bezoeken. Voor meer dan driekwart van de respondenten is de prijs de belangrijkste reden om huismerken te kopen. Een ruime meerderheid vindt dat veel huismerken inmiddels van A-merkkwaliteit zijn en bijna twee derde van de consumenten geeft aan met plezier een huismerk te kopen als een A-merk niet voorhanden is. Paul Op Heij, partner van branchegroep Retail van Deloitte: “In het algemeen lijkt het verschil tussen A-merken

en huismerken kleiner te worden voor de consument. Hoewel het aantal huismerken in de schappen steeds verder toeneemt, is het aantal A-merken volgens driekwart van de respondenten nog steeds ruim voldoende.” Uit het consumentenonderzoek blijkt verder dat het assortiment ook een grote rol speelt. Voor tweederde is het assortiment reden om een bepaalde supermarkt vaker te bezoeken. “Andersom gaat dit ook op. Voor bijna de helft van de consumenten is het

assortiment juist reden om een supermarkt niet (meer) te bezoeken. Het is dan ook van belang dat supermarkten klachten ten aanzien van het assortiment serieus behandelen”, aldus Paul Op Heij. Van de respondenten heeft een kwart het afgelopen jaar een klacht ingediend of overwogen dit te doen. Dit is meer dan in voorgaande jaren. In de meeste gevallen ging het om een product dat niet aanwezig was, een verstreken houdbaarheidsdatum of de kwaliteit van een product.

Digitale afdruk op z’n retour

RIJSWIJK — Het afdrucken van een foto lijkt passé. Na jaren van zeer sterke stijgingen van het aantal digitale foto’s dat werd afgedrukt, is ook daar nu sprake van een daling. Dat signaleren het grootste Europese fotolaboratorium CeWe Color en winkelketen Hema.

Foto’s duiken wel steeds vaker op in gedrukte fotoboeken en bijvoorbeeld op T-shirts en koffiekoppen. Dit gaat ten koste van de los afgedrukte foto. De fotoboeken maken een ongekende opmars door, CeWe spreekt over het afgelopen halfjaar van een toename van

50 procent. Ook Hema zegt dat de boeken “zeer populair” zijn. Sinds het begin van deze eeuw zette de opmars van de digitale foto in. Volgens schattingen van de Hema is de ouderwetse analoge foto in Nederland nog goed voor een marktaandeel van 15 tot 20 procent. “Het aantal analoge rolletjes daalt jaarlijks met 30 tot 45 procent”, zegt een woordvoerder van de Hema. In sommige winkels is de Hema al gestopt met het aanbieden van de 1-uurs service voor het ontwikkelen en afdrucken van analoge foto’s. Dat heeft deels te maken met technische zaken, maar gebeurt ook uit bedrijfseconomisch oog-

punt. Ook maken steeds minder fabrikanten nog analoge fotorolletjes. “Agfa, Konica, Kodak en Fuji doen het nog, maar de vraag is: hoe lang nog?”, aldus de Hema. Volgens CeWe daalde het aantal analoge foto’s dat afgedrukt werd sinds begin 2000 met 50 procent per jaar. Voor de digitale foto begon de echte opmars in 2003 en groeide in de eerste jaren met 100 procent per jaar. Maar ook aan die groei is nu een eind gekomen. “In de eerste helft van dit jaar was sprake van een daling van 15 procent ten opzichte van vorig jaar”, zegt een woordvoerder van CeWe. “Na jaren van zeer sterke stijging van het aantal

digitale afdrucken zijn we inmiddels op het punt aangekomen dat dit zal gaan dalen onder invloed van de opkomst van gedrukte fotoalbums”, zegt de Hema-woordvoerder. Zowel Hema als CeWe stelt dat Nederland in de wereld voorop loopt bij het maken van fotoboeken. Volgens CeWe zou dat te maken hebben met de hoge penetratie van snel internet in Nederland en de ondernemende geest. “Mensen proberen dingen graag uit.” Alleen Duitsland komt bij Nederland in de buurt, maar de Duitsers lopen toch nog wel een jaar achter. “De markt voor digitale foto’s begint daar nu te stagneren”, zegt CeWe.

Werkloosheid Japan naar recordhoogte

TOKIO — De werkloosheid in Japan is in juli naar een recordhoogte gestegen. Het werkloosheidspercentage steeg van 5,4 in juni naar 5,7 vorige maand, zo maakte de regering vandaag bekend.

Meer dan 1 miljoen Japaners raakten het afgelopen jaar hun baan kwijt, zodat nu in totaal 3,59 miljoen mensen zonder werk zitten in de op een na grootste economie van de wereld. Veel bedrijven in Japan hebben flink in de kosten moeten snijden als gevolg van de wereldwijde economische crisis. Het slechter dan verwachte werkloosheidscijfer is twee dagen voor de verkiezingen slecht nieuws voor de zittende premier Taro Aso. In de peilingen staat zijn Liberaal

Democratische Partij (LDP) ver achter op de oppositie. “Het is duidelijk dat de werkloosheidssituatie verslechtert”, zei regeringswoordvoerder Takeo Kawamura. “De economie is nog steeds herstellende. We moeten de werkgelegenheid goed in de gaten houden.” Officiële cijfers lieten vorige week zien dat de Japanse economie voor het eerst in vijf kwartalen weer groeit. Een teken dat de economie uit de recessie krabbelt, hoewel veel gewone mensen zeggen daar nog niet veel van te merken. De consumentenbestedingen in Japan blijven vrij zwak, waardoor de economie voor een groot deel afhankelijk blijft van de export. De consumentenbestedingen daalden in juli met 2 procent in vergelijking met dezelfde maand een jaar eerder.

Lufthansa mag Austrian Airlines overnemen

BRUSSEL — Lufthansa heeft van EU-commissaris Neelie Kroes (Concurrentie) het groene licht gekregen voor overname van Austrian Airlines. Lufthansa moest daarvoor wel toezeggen dat het meer concurrenten toelaat op enkele routes. De Duitse luchtvaartmaatschappij zou na de overname anders te dominant worden op routes zoals tussen Wenen en Frankfurt, München, Keulen en Brussel. Lufthansa heeft Kroes toegezegd dat het daar landingsrechten zal afstaan, meldde de Europese Commissie vandaag.

Lufthansa is het grootste Duitse luchtvaartbedrijf. Het bezit ook de bedrijven Swiss, Eurowings, Germanwings, British Midland en SN Brussels Airlines. Het kocht Austrian Airlines dit voorjaar voor 377 miljoen euro. Concurrent AirFrance/KLM had bij de Europese Commissie een klacht ingediend tegen de overname. Het bedrijf meent dat de overname illegale staatssteun bevattte, omdat de Oostenrijkse regering een deel van de schuld van Austrian Airlines overneemt.

Weer verlies voor Spyker

ZEEWOLDE — De Nederlandse sportwagenfabrikant Spyker is in de eerste helft van dit jaar in de verliezen gebleven. Het bedrijf boekte een nettoverlies van 8,7 miljoen euro, iets meer dan de 8,6 miljoen euro in de eerste zes maanden van 2008. Dat maakte Spyker vandaag bekend.

Ook Spyker had last van de crisis in de auto-industrie. De onderneming uit Zeewolde, tegenwoordig grotendeels gefinancierd vanuit Oost-Europa, verkocht minder auto’s. Dealers en klanten kwam door de malaise in de financiële sector minder gemakkelijk aan financiering. In totaal wist Spyker 23 auto’s te slijten tegen 26 in de eerste helft van vorig jaar. De productie ging van 22 naar 21 wagens. De omzet daalde door de terugval in de verkoop met 1,6 miljoen euro, ofwel 28 procent, tot 4,1 miljoen euro. In het topsegment waarin Spyker zich begeeft, daalde de verkoop soms wel met 50 procent, merkte topman Victor Muller vandaag op.

“Wij waren in de gelukkige positie dat wij ons dealernetwerk vorig jaar niet te veel hadden bevoorradad.” In de tweede helft van dit jaar gaat de verkoop toenemen als de productie van de Spyker C8 Aileron goed op gang komt, zo stelt Spyker. De productiversie van deze supersportauto beleefde eerder dit jaar haar wereldpremière op de Autosalon in Genève. In Europa en de Verenigde Staten zijn voor de verkoop al grote dealer-evenementen gehouden. In het Midden-Oosten moet er nog een komen. Spyker verwacht dat de C8 Aileron het bedrijf winst gaat opleveren doordat de auto zich richt op een breder publiek. Spyker kan de auto ook tegen lagere kosten produceren. De dealers van Spyker zijn nagenoeg allemaal overreind gebleven in de storm die raasde door de auto-industrie. Alleen die in Las Vegas moest zijn deuren sluiten. Spyker verwacht in de Amerikaanse gokstad snel een nieuwe vertegenwoordiger te hebben.

Amerikanen spenderen meer

WASHINGTON — Amerikanen hebben voor de derde maand op rij meer geld uitgegeven. In juli stegen de persoonlijke uitgaven met 0,2 procent, na een toename van 0,6 procent in juni.

De toename in juli kwam overeen met de gemid-

delde verwachting van economen. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde gegevens van het Amerikaanse ministerie van handel. Vooral de sloopregeling voor oude auto’s stimuleerde de Amerikaan om de oude benzineslurpende voertuig om te ruilen voor een nieuwe zuiniger auto.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	28-Aug		PREV.	28-Aug		
DOW JONES	9580.63	9556.74	AEX	296.90	299.94		
S&P 500	1030.98	1030.40	AEGON NV	5.29	5.30		
NASDAQ	2027.73	2035.56	AHOLD NV	8.44	8.33		
RUSSELL 2000	583.77	581.75	AIR FRANCE-KLM	10.76	10.81		
EAFE USD	1489.98	1483.19	AKZO NOBEL	39.57	39.99		
SPDR TRUSTER S1	103.40	103.43	ASML HOLDING NV	19.32	19.66		
DIAMONDS TRUST	95.82	95.62	CORIO NV	42.00	42.58		
S&P 500 INDEX	1030.98	1030.40	DANONE	37.49	38.16		
AMAZON.COM INC	84.31	83.85	DSM (KONIN)	25.27	25.76		
AMERICAN EXPRESS	33.96	34.16	FORTIS	3.16	3.14		
BIOGEN IDEC INC	50.05	49.90	HAL TRUST	69.24	70.10		
CISCO SYSTEMS	21.88	22.08	HEINEKEN NV	29.01	29.24		
CITIGROUP INC	5.05	5.29	ING GROEP NV-CVA	10.40	10.73		
WALT DISNEY CO	27.01	26.81	ITECH NV	17.38	17.41		
EBAY INC	22.41	22.74	KPN (KONIN) NV	10.87	10.87		
ENZON PHARMACEUT	7.26	7.20	PHILIPS ELECTRON	16.02	16.05		
GENERAL ELECTRIC	14.19	14.18	REED ELSEVIER	7.51	7.54		
GOOGLE INC-CL A	466.06	467.13	REXEL SA	8.97	9.09		
HEWLETT-PACKARD	44.81	45.18	ROBECO NV	18.63	18.42		
HOME DEPOT INC	27.55	27.35	ROLINCO NV	15.72	15.62		
IBM	119.43	119.06	RORENTO NV	43.74	43.79		
INTEL CORP	19.47	20.35	ROYAL DUTCH SH-A	19.28	19.48		
JOHNSON&JOHNSON	60.49	60.31	TNT NV	17.72	17.59		
MEDTRONIC INC	38.98	38.45	TOMTOM	9.17	9.81		
MICROSOFT CORP	24.69	25.05	UNILEVER NV-CVA	19.37	19.53		
3M CO	71.63	71.33	WESSAN NV	3.89	3.89		
MOTOROLA INC	7.34	7.36	WOLTERS KLUWER	13.69	13.77		
NVIDIA CORP	14.01	14.75	WPT-STEWART HLDG	137.64	135.88		
PFIZER INC	16.86	16.82	ETFS	PREV.	28-Aug		
PROCTER & GAMBLE	53.06	53.07	SPDR-FINL SELECT	14.73	14.77		
QUALCOMM INC	47.25	47.53	ISHARES-DJ DIV	40.56	40.41		
ROYAL DUTCH-ADR	55.75	55.96	ISHARES-DJ HEALTH	58.93	58.58		
SCHLUMBERGER LTD	56.90	57.19	ISHARES-DJ CN GD	51.12	50.91		
SPRINT NEXTEL CO	3.79	3.88	ISHARES-MSCI PAC	37.17	37.40		
SYSCO CORP	25.59	25.52	ISHARES-SF500 GR	52.80	52.59		
TEXAS INSTRUMENT	24.52	24.98	ISHARES-S&P EURO	36.95	37.05		
TIME WARNER INC	28.43	28.28	POWERSHARES DB C	22.78	22.82		
VISA INC-CLASS A	69.71	69.39	POWERSH-HQQQ	40.40	40.57		
YAHOO! INC	14.93	14.90	FUNDS	PREV.	27-Aug		
			HEND PAN EUR SM	15.06	15.06		
			HEND JAP SM CO	22.55	22.55		
CURRENCIES	PREV.	28-Aug	HEND PAC EQUITY	64.51	64.51		
YENUSD	93.622	93.490	HEND CONT EUR EQ	20.93	20.93		
USD/EUR	1.427	1.438	HEND GLOBAL TECH	24.58	24.58		
CANUSD	1.093	1.084					

A Standard Of Excellence Since 1916



MBC
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

‘Vertraging onvermijdelijk’

WILLEMSTAD — Vertraging van het staatkundigproces is onvermijdelijk nu is besloten om de Statenverkiezingen doorgang te laten vinden, zo zijn verschillende ministers erover eens.

Ersilia de Lannooy, politiek leider van de PNP, windt er geen doekjes om: “Ik kan wel een mooi verhaal gaan houden, maar ik houd ervan om eerlijk te zijn. We gaan nu campagne voeren en de straat op. Op het moment dat we daarmee bezig zijn, heb je minder tijd voor andere specifieke taken. We waren de afgelopen periode elke dag zeker 18 uur per dag bezig met de ontmanteling.” Elke donderdag is er een PNP-bestuursvergadering en vandaag gaan er meteen campagne-teams ingedeeld worden. De insteek van de PNP in de verkiezingen zal zijn: “We willen een autonoom Curaçao en wel zo snel mogelijk.” Zorgen over wat er kan gebeuren maakt ze zich niet. “Ik maak me nooit zorgen, uiteindelijk is het aan het volk om te beslissen.”

Ook minister van Constitutionele Zaken Roland Duncan (NA) ziet door de verkiezingen vertraging oplopen. “We verliezen tien maanden. Deze regeringsformatie was een van de soepelste ooit en die heeft ook al drie maanden geduurd. En straks gaan we tornen aan de

referendumuitslag omdat we met een combinatie van god weet wie een regering gaan vormen en een of ander compromis moeten sluiten.”

Statenverkiezingen houden terwijl de ontmanteling van de Nederlandse Antillen in volle gang is, kan het constitutionele proces vertragen, zegt ook leider van Duncans partij National Alliance en gedeputeerde van Staatkundige Zaken William Marlin.

Marlin vindt wel dat men niet om de juridische opinie tegen het uitstellen van de verkiezingen heen kon. Het advies is niet bindend, aldus de gedeputeerde, maar de premier heeft van het begin af aan gezegd dat de ministerraad het advies zou volgen, ongeacht hoe het luidde. “Je kunt het advies naast je neerleggen, maar dat is niet hoe het moet gaan in een democratie.” Hij noemde het ‘verkiezingen voor een leeg huis’, want de meeste taken en verantwoordelijkheden van het Land zullen dan overgedragen zijn aan de eilanden. National Alliance (NA) gaat

bekijken hoe ze de Statenverkiezingen zal benaderen. De partij heeft twee van de drie zetels die aan St. Maarten zijn toegewezen. De Democratic Party (DP) heeft de derde zetel. DP heeft al aangegeven mee te doen aan de verkiezingen. William denkt dat partijen op St. Maarten gezamenlijk zouden moeten besluiten wel of niet mee te doen aan de verkiezingen. “Maar het is aan de partijen zelf om het te beslissen”, zei hij. Duncan zegt dat hij St. Maarten zal adviseren om niet mee te doen aan de verkiezingen en zelf uit de Antillen te stappen. Hij zal zelf in ieder geval niet naar de stembus gaan. “Het is mijn democratisch recht om niet aan een onzinnige verkiezing mee te doen.”

DP-leider Sarah Wescot-Williams noemde het ‘jammer’ dat er niet in overleg was besloten om de Statenverkiezingen door te laten gaan. Ze zei dat, aangezien er geen datum is vastgesteld voor de overgang naar de status van land, haar partij zal meedoen aan de verkiezingen. Wescot-Williams benadrukte dat de regering het advies niet had hoeven volgen en dat het daarom fout was dat de eilanden niet geconsulteerd zijn.

Politie controleert kraampjes



WILLEMSTAD — De controle op souvenirkraampjes door de politie gaat onverminderd door. Gisternog gebeurde dat in Otrobanda bij de verkopers langs het Brionplein. De vergunning van 31 verkopers werd gecontroleerd.

Twee hadden hun vergunning niet bij zich en moesten de boel opruimen. Een verkoper had wel een vergunning maar verkocht goederen die niet strookte met dit document. Ook deze verkoper moest de boel opruimen en werd aangeraden om een aparte vergunning aan te vragen voor de producten in kwestie, aldus de politie.

Adventure of the Seas, zoals elke woensdag gebruikelijk is, aan de Megapier. Maar de souvenirverkopers die moesten verhuizen naar de route aan het Waaigat hebben van de toeristen hoegenaamd niets gemerkt, zo verklaarden ze gisteren voor *TeleCuraçao*.

De voornamelijk buitenlandse verkopers stonden aan het Plaza Jojo Correa maar werden vorige week door de poli-

tie gesommeerd om op te ruimen. De overheid beoogt een georganiseerde binnenstad en heeft een standplaatsenbeleid ontwikkeld waarin de vergunningen nog maar voor een jaar geldig zijn. Het beleid wordt nu geëvalueerd en er zal naar verdere oplossingen gezocht worden, zo liet gezaghebber Lisa Dindial eerder weten. De route aan het Waaigat is namelijk geen toeristische, al poogt de overheid de toeristen wel naar de monumentale huizen op Scharloo te leiden. Maar volgens een van de verkopers zijn toeristen bang om daar te lopen. Bovendien is het geen aantrekkelijke plek

om langs het hete en windrige Waaigat te staan met een kraampje. Qua verkoop zijn het daarom magere tijden voor de verkopers die wel hun gezinnen moeten onderhouden. Ze hopen dan ook snel dat er een andere plek aangewezen zal worden in het centrum.

Souvenirverkoop in een kraampje in het Caribisch gebied is een normaal verschijnsel. In diverse grote steden is daar midden in het centrum ruimte voor vrijgemaakt met nette kraampjes of paviljoens waar toeristen zelf kunnen beslissen of ze deze plek bezoeken.

Leo Helms directeur Maritiem Museum

WILLEMSTAD — Bij het Maritiem Museum vond afgelopen week een wisseling van de wacht plaats. Interim-directeur Joan Tedder-Thesseling droeg haar functie over aan Leo Helms.

Tedder-Thesseling heeft haar baan bij het museum ingeruild voor een baan in het onderwijs en doceert sinds dit schooljaar

Geschiedenis op het Peter Stuyvesant College, de middelbare school waar zij oud-leerling van is. Helms, die het roer overneemt bij het museum, is geen onbekende binnen de museumwereld van Curaçao. Hij was nauw betrokken bij de oprichting en ontwikkeling van het Kurá Hulanda-hotel en -museum in Otrobanda. Na tien jaar Kurá Hulanda besloot Helms om van om-

geving te veranderen en nieuwe uitdagingen te zoeken aan de andere kant van de Annabaai op Scharloo Abou.

Vorig jaar begon hij als adviseur van het museum en vernieuwde de inrichting. Het recent geopende restaurant Sails en de opening van de vergaderzaal De Heren XIX liet hij inmiddels uitvoeren.

Show Raymann brengt 80.000 gulden op

WILLEMSTAD — Stichting CliniClowns en Ride for the Roses ontvangen 80.000 gulden aan donaties van de Fundashon Bon Intenshon.

De stichting van zakenman Gregory Elias organiseerde eind vorige maand drie shows met cabaretier Jörgen Raymann in het Avila Hotel. De donaties voor de twee vormen het resultaat van de netto-opbrengsten van de shows, waarvan Bon Intenshon initiatiefnemer en hoofdsponsor was. Vanwege de hoge productie-, reis en verblijfskosten meende FBI een extra donatie te moeten doen om het genoemde totaal te bereiken.

Vervolg van pagina 1

Wat de Statenverkiezingen betreft ziet de staatssecretaris dat minister-president Emily de Jongh-Elhage heeft geconstateerd dat er onvoldoende draagvlak is om de verkiezingen uit te stellen. Het lijkt een logische beslissing om de verkiezingen dan door te laten gaan, vindt de bewindsvrouw die ook benadrukt dat het een Antilliaanse aangelegenheid is. De Raad van Advies vindt de drie aangedragen argumenten voor uitstel in de ontwerp-landsverordening elk op zichzelf en ook als samenhangend geheel de noodzaak voor uitstel/afstel van het kiesrecht niet voldoende rechtvaardigen. Bovendien is de Raad bang ‘dat het niet laten doorgaan van de Statenverkiezingen vlak voordat deze gehouden moeten worden en het feit dat de verlenging van de zittingsperiode voor de huidige leden van de Staten zelf zal gelden, het risico vergroten dat de verdeeldheid in de maatschappij zal toenemen’. “Verdeeldheid onder mensen die samen een nieuw land Curaçao respectievelijk St. Maarten moeten gaan vormen, is geen goede instap voor een land Curaçao respectievelijk St. Maarten. Die verdeeldheid kan zich ontwikkelen tot

maatschappelijke onrust.” De Raad wijst op ‘politieke ontwikkelingen in de regio’. De Raad van Advies vreest voor de situatie die kan ontstaan indien de overdracht nagenoeg alle (significante) taken en bevoegdheden aan de eilandgebieden niet volledig kan worden gerealiseerd en de transitiedatum niet wordt gehaald. “Conform het wetsvoorstel zullen dan alsnog Statenverkiezingen worden gehouden; voor een ‘nog leger’ Land en voor een nog ‘kortere’ zittingsperiode van de Staten.” Het doel van de Statenverkiezingen is tweeledig, aldus de Raad. Het afleggen van verantwoording voor een gevoerd

beleid aan de kiezers en het geven van een democratische legitimatie voor het dragen van regeringsverantwoordelijkheid. De voorgestelde landsverordening heeft tot gevolg dat de kiezer enkele maanden vóór zijn gang naar de stembus de mogelijkheid wordt ontnomen zijn stem uit te brengen op de volksvertegenwoordiger van zijn keuze of om zich verkiesbaar te stellen als volksvertegenwoordiger op het tijdstip of voor de periode die de Staatsregeling hem bij de laatste Statenverkiezingen in het vooruitzicht heeft gesteld. De ontwerp-landsverordening die dus niet meer zal worden ingediend, ging uit van een drietal argu-

menten. Het eerste argument luidde dat ervan uitgaande dat het Land per uiterlijk 31 oktober 2010 zal ophouden te bestaan, de nieuwe Staten, waarvan de zittingsperiode 26 maart aanvangt, een zeer kort bestaan zullen hebben. Een korte zittingsperiode is echter geen nieuw fenomeen, aldus de Raad. “Artikel 66, vierde lid, van de Staatsregeling biedt ruimte dat de na ontbinding gekozen Staten een kortere zittingsduur hebben dan de periode van vier jaar genoemd in artikel 50 van de Staatsregeling.” Bovendien is het ‘niet uitgesloten dat het transitieproces nog meer vertraging zal oplopen’. “De praktijk heeft al duidelijk laten blijken dat het hier om een zeer complex en moeizaam proces gaat.” In de landsverordening is opgenomen dat bij eventuele vertraging wel verkiezingen gehouden moeten worden. Dan kan zich echter de situatie voordoen dat de Statuutswijziging in plaats van op 1 oktober 2010 bijvoorbeeld een maand later van kracht wordt. “Het is dan niet uitgesloten dat de Statuutswijziging in werking treedt en dat de opheffing van de Nederlandse Antillen een feit wordt, terwijl het ongeveer vier maanden omvattende verkiezingsproces nog gaande of net voltooid is.”

Advertenties Curaçao

INTERMEZZO

WINE & DINE

Vrijdag a.s. swingen wij het weekend in met

DJ ERWIN vd BLIEK!
(Paradise FM)

!Happy Hour van 5 tot 7 pm!

Restaurant Intermezzo, Julianaplein 28
www.intermezzo-curaçao.com

DE 3 DOLLE DAGEN VAN EUROPA MODE

DONDERDAG

VRIJDAG

ZATERDAG

VOOR DE HEREN:

T-SHIRTS

POLO'S

COTTONFIELD-SHIRTS

ARROW-SHIRTS

JEANS

NETTE PANTALONS

KOSTUUMS

NU 29,- EN 39,-

NU 39,- EN 59,-

NU MAAR 69,-

NU MAAR 89,-

NU 99,- EN 139,-

NU 89,- EN 139,-

VAN 998,- VOOR 399,-

VOOR DE DAMES:

TOPJES

T-SHIRTS

BLOUSES

ROKKEN

PANTALONS

BLAZERS

JURKJES

NU 25,-

NU 39,-

NU 69,-

NU 69,-

NU 89,-

NU 159,-

HALVE PRIJS

DE ALLERLAATSTE DAGEN MET DE ALLERLAAGSTE PRIJZEN

SALIÑA GALLERIES | TEL. 465 4044

EURopa
FASHION OF EUROPE

Advertentie Curaçao

LIFE HAS ITS MOMENTS...

Going green this summer...

...MAKE THEM UNFORGETTABLE

PANDORA™
UNFORGETTABLE MOMENTS

Friday August 28th: Wine & Cheese
for all Pandora lovers from 3 pm till 7 pm at

FREEPORT
JEWELERS

Renaissance Mall, Otrobanda, Tel. 461.2857

U.S. Pat. No. 7,007,507 • © • All rights reserved • PANDORA JEWELRY.COM

De Lannooy tevreden met jaarrekening

WILLEMSTAD — De jaarrekening 2008 van de Nederlandse Antillen sluit met nadelig saldo op de gewone dienst (het exploitatiegedeelte) van 46 miljoen gulden en een voordelig saldo van 217 miljoen gulden op de kapitaaldienst (het investerings- en financieringsgedeelte).

De langlopende schulden voor binnen- en buitenland belopen een bedrag van 2,6 miljard gulden. Minister van Financiën Ersilia de Lannooy presenteerde op woensdag een samenvatting van de jaarrekening 2008 van de centrale overheid en toonde zich tevreden met het eindresultaat. Het nadelig saldo van 46 miljoen gulden op de gewone dienst wordt voor het overgrote deel bepaald door de rentelasten, bijna 147 miljoen, als gevolg van de bestaande schuldenlast. Zonder deze rentelasten zou er sprake geweest zijn van een

overschot van 100 miljoen gulden. Naast de rentelasten vormen de personeelslasten van het overheidsapparaat (342 miljoen gulden) en de overdrachten aan de eilandelijke overheden (380 miljoen) en overheidsbedrijven (102 miljoen) de belangrijkste uitgavenposten van de centrale overheid. De ministeries van Financiën en van Justitie, voor respectievelijk 734 miljoen en 214 miljoen gulden zijn verantwoordelijk voor de grootste uitgaven. Binnen het ministerie van Financiën zijn ook bedragen verantwoord welke niet enkel betrekking hebben op het opereren van dat ministerie, zoals de pensioenlasten voor het gehele apparaat, de afdrachten aan de eilandgebieden in het kader van de herverdeling van de belastingmiddelen, de Erna (Eilandelijke Regeling Nederlandse Antillen)-afdracht aan het eilandgebied Curaçao, de bijdrage van het Land in het solidariteitsfonds, de voorziening

ter dekking van het tekort in het Fonds Ziektekosten Overheidsgepensioneerden (FZOG) en de rentelasten over de schulden, welke toe te rekenen zijn aan de diverse ministeries. Tegenover de uitgaven staan in het bijzonder de indirecte belastingontvangsten van 773 miljoen gulden evenals het 25-procentsaandeel van het Land in de directe belastingontvangsten gegeneerd door het eilandgebied Curaçao van 139 miljoen gulden.

De kapitaaldienst sluit dus met een voordelig saldo van circa 217 miljoen gulden. Zoals bekend is met Nederland overeengekomen dat het de verplichting op zich neemt om tot aan de rentelastnorm de schuld van de Nederlandse Antillen, Curaçao en St. Maarten naar de stand van 31 december 2005 over te nemen. Dit is met inbegrip van de schulden die sindsdien zijn aangegaan ter herfinanciering van die schuld en de financiering van de rente op die schuld. In 2008 is meer gefinancierd dan noodzakelijk was ter dekking van de financieringsbehoefte in 2008. Het verschil dient ter dekking van de in 2006 en 2007 vervallen schulden naar de stand van 31 december 2005 en de financiering van de rente op die schulden. Investerings ten behoeve van het eigen apparaat van 13 miljoen gulden vormen overigens een bescheiden onderdeel van de kapitaaldienst.

De stand van de langlopende schulden (binnen- en buitenland) per ultimo 2008 bedragen 2,6 miljard gulden. De brutoschuldquote, uitgedrukt in een percentage van het Bruto Binnenlands Product, bedraagt 37 procent. Tegenover de langlopende schulden staat een bedrag van 712 miljoen gulden aan uitgegeven geldleningen, voornamelijk aan de eilandgebieden van de Nederlandse Antillen.

‘Archief is bewijs voor functioneren van een land’

WILLEMSTAD — De geschiedenis herhaalt zich. Aan deze uitdrukking ontkomt men niet bij het open slaan van naslagwerken in het Nationaal Archief. In dit geval krantenartikelen over en na de opstand van 30 mei 1969.

Algehele verantwoordiging van Antillianen in Nederland over schending van artikel 43 van het Statuut dat gelijkwaardigheid in het hele Koninkrijk nastreeft, commentaren in Nederlandse kranten over de inzet van mariniers en dat het hoog tijd wordt dat de Antillen hun eigen boontjes gaan doppen en spoedvergaderingen van de Eilandsraad die worden aangevraagd.

Het Nationaal Archief, gehuisvest in Scharloo in het pand dat bekendstaat als de Bolo di Batrei en dat voor een deel al is gerestaureerd, bestond gisteren 40 jaar. Aan het extra depot achter wordt nog gebouwd. De renovatie en goedkeuring van de nieuwe Archieflandsverordening zijn belangrijk voor het NA. Het herbergt immers de geschiedenis van het functioneren van een land en is openbaar voor iedereen. In het kader van de ontmanteling van de Antillen heeft het NA een groot meerjarenproject in de koker: de digitalisering van 40 kilometer documenten vanaf de jaren 50. Slechts 10 procent van dit volume heeft historische waarde om in het nieuwe



Foto: Richard Struijs

Nieuwe zalen en oude plafonds zijn kenmerkend voor de restauratie van het Nationaal Archief.

depot opgeslagen te worden, zei directeur Nolda Römer-Kenepa. Ze verzoekt de regering dan ook om prioriteit te geven aan het project. Als

dat niet gebeurt dan vreest ze dat een deel van het documentatie-erfgoed verloren gaat. Verder wil het archief graag een systeem van e-go-

vernment ontwerpen zodat waardevolle documenten al van tevoren gedigitaliseerd worden en zo doorgestuurd kunnen worden naar het archief voor opslag. De restauratie zorgde tot nu toe voor mooie studiezalen en nieuwe computers maar het archief zou meer personeel kunnen gebruiken om materiaal beschikbaar te stellen via de website. Ook wil het archief meer aandacht voor nationale helden. Römer-Kenepa noemde verder als een van de grootste verdiensten van het Archief de registratie van Catecismo Corticu in het Memory of the World-register van Unesco. Een van de oudste werknemers van het Archief is Marianita ‘Mayo’ Djaoen, de werkster die vanaf de oprichting bij het Nationaal Archief heeft gewerkt. Ze werd gisteren geëerd voor haar bijdrage, evenals wijlen haar zoon Gibi Djaoen, een populaire zanger. Speciaal daarvoor werd een liedje van zijn hand gespeeld. Daarin vraagt hij Curaçoe-naars zich in te zetten voor hun land. In het kader van de oprichting van het Land Curaçao en de (vrijwillige) hulp die het Nationaal Archief kan gebruiken is de tekst volgens Römer-Kenepa dan ook heel toepasselijk.

Rijkswet Personenverkeer

Eilandsraad koerst op unanimititeit

WILLEMSTAD — De leden van de Curaçaose Eilandsraad willen een eensluidend, afkeurend signaal afgeven aan Nederland inzake de Rijkswet Personenverkeer die daar, naar verluidt, in de maak is. Tot aan de schorsing van één uur rond kwart voor één ’s middags koerste de raad op een wall to wall-standpunt al hadden de oppositie en de coalitie elk een eigen motie aangekondigd.

door onze verslaggever
Sharlon Monart

Onderling leken de raadsleden heel veel met elkaar te bespreken te hebben en wel luidkeels. Gregory Damoen (FK) gaf tijdens zijn spreekbeurt aan meer minuten te willen omdat hij aardig werd gehinderd door leden die ‘weliswaar mijn collega’s zijn maar mij vandaag erg storen’.

Voorzitter Leonard Coffi – Lizanne Dindial is op St. Eustatius voor regulier gezaghebersoverleg – verzocht de raad op vriendelijke toon om stemvolumes te verlagen. Het rumoer verstomde volledig, voor enkele minuten. Daarna zwol het weer aan tot een zo hoog crescendo dat Coffi een uur later op fermere toon om lagere stemvolumes verzocht ‘want wij kunnen niet horen wat eerwaarde lid Rojer zegt’.

Apartheid

Gerrit Schotte (MAN), die het spits afbeet, stelde dat de rijkswet apartheid introduceert in het Koninkrijk. Hij hekelde ook dat premier Emily de Jongh-Elhage eerder had verklaard dat deze wet ‘van de tafel’ was terwijl er klaarblijkelijk ‘stilletjes binnenkamers’ aan is gewerkt zodat hij nu met Memorie van toelichting en al opduikt. Volgens Schotte wordt er, als deze rijkswet doorgang vindt, over vijf jaar alleen Nederlands gesproken op Curaçao en zal carnaval uitsluitend op hopsamuziek door de Roodeweg paraderen.

Voordelen

Dennis Jackson betoogde dat de rijkswet ook wel voordelen of bescherming biedt voor de Caribische rijksgedelen. Zo beperkt de mogelijkheid om een stelsel van huisvestings- en woonvergunningen

in te voeren het risico op een te grote toestroom van Europese Nederlanders naar de eilanden.

Gimena van der Gen (PNP) stelde dat een mooie presentatie of verwoording van deze rijkswet niet wegneemt dat hij onacceptabel is. “Natuurlijk verschijnt hij nu in leukere bewoordingen nadat eerdere ruwe strategieën met ditzelfde doel strandden”, aldus Van der Gen. Zij gaf aan zich niet te kunnen voorstellen dat heel Nederland met zo’n enorm justitieel apparaat moeite heeft met het aanpakken van hoogstens een paar honderd criminele jongeren die vanuit de Antillen daar zijn terechtgekomen. “Een complete groep stigmatiseren om deviant gedrag van enkelen is niet juist. Ook moet een rijksgedeelte zelf een probleem oplossen als dit zich op zijn grondgebied voordoet en niet andere rijksgedelen ermee opscheppen. Wel kunnen wij samen naar een oplossing toe werken”, merkte Van der Gen verder op. Bij het ter perse gaan van deze editie was de vergadering nog niet hervat.

Bark gezonken, opvarenden gered

WILLEMSTAD — Redding voor de bark Carmen Rilla kwam te laat. De tien opvarenden konden wel door de kustwacht worden opgepikt. Een van hen raakte onwel en werd bij aankomst naar het ziekenhuis gebracht.

Om half negen gisteren sloeg de Venezolaanse bark alarm. De 50 voet lange boot, die water maakte, bevond zich toen zo’n 9 mijl uit de kust ter hoogte van de Annabaai. De reddingsboot Griend voer uit met twee pompen aan boord. Kustwachtter Panter begaf zich ook richting de zinkende bark. Ter plekke

aangekomen werd gepoogd de vollopende boot leeg te pompen. De Panter nam de bark op sleeptouw. Tijdens het slepen sloeg de bark om en zonk. De reddingsboot van de Citro pikte zeven Venezolanen en een eigen vrijwilliger op uit het water en viste de drijvende voorwerpen op. De pompen zonken met de

bark.

Alle drenkelingen werden aan boord van de Panter genomen. Aan boord van de Panter raakte een Venezolaan onwel. Eenmaal terug in de haven stond aan de Motetwerf de ambulance klaar om de patiënt naar het St. Elisabeth Hospitaal te brengen.

Advertenties Curaçao

**TE KOOP GEVRAAGD
WOONHUIS**

direct aan het water op

Jan Sofat of Seru Boca

Tel: 670 3440 / 5208205



JUAN LUIS GUERRA

WINNAARS!!!
Entree kaarten Algemene Sectie!

Pompstation:

**STA. MARIA
VANDDIS BRGAT
RIO CANARIO 1
RIO CANARIO 2
GASORA
PALU BLANKU
MARIE PAMPOEN
BIESHEUVEL
BARBER
CAS CORA
HANENBERG
ISA SALINJA
JUAN DOMINGO
GRAND CENTRAL**

Winnaar:

**Angela Wawoe
Marlon Rock
Karen Elias
Mairis Poulina
Karen Leenheer
Marlon Cijntje
Orlando Marchena
A. Mazuri
Mause Ricar Joseph
Marcelo Laken
Jozef Gibbs
Royheanna Mari
Judari Albies
Silverio Koch**

Voor info bellen naar: 56-COPDA

56-26732



Klink gerust over lokale H1N1

WILLEMSTAD — Uit de antwoorden van minister Ab Klink (Volksgezondheid, Welzijn en Sport, CDA) op vragen van het Tweede Kamerlid Ineke van Gent (GroenLinks) blijkt dat hij het volste vertrouwen heeft dat de Antillen en Aruba zich goed van hun eigen verantwoordelijk kwijten inzake (voor)zorg tegen de Mexicaanse griep, Nieuwe Influenza A H1N1. Indien nodig is Nederland op officieel verzoek bereid additionele hulp te verlenen boven op de al lopende samenwerking.

Klink, die ‘mede namens staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, CDA) de gestelde vragen beantwoordt’, hanteert hierbij 27 juli 2009 en 10 augustus als peildatum. Per 27 juli kende Aruba 36 bevestigde gevallen van H1N1. Per 10 augustus was dit aantal 88 in de Antillen: Curaçao 43, St. Maarten 16, Bonaire 28, St. Eustatius 1, Saba 0.

Klink benadrukt dat de volksgezondheid een geheel eigen bevoegdheid van zowel de Nederlandse Antillen als Aruba is, waarvoor zijn Caribische collega’s de volledige verantwoordelijkheid dragen.

“Van mijn collega’s heb ik begrepen dat de volgende maatregelen zijn genomen”, detailleert Klink verder. “Op alle eilandgebieden is er een Influenza Preparedness Group waarin alle relevante actoren participeren. Verder zijn de huisartsen van de Nederlandse Antillen en Aruba op de hoogte gebracht van de informatie met betrekking tot de zogenaamde case-definitie en de behandelprotocollen. Op alle eilandgebieden zijn de public health nurses en de huisartsen ook getraind om de afname van materiaal (keel/neus) te kunnen doen voor laboratorium onderzoek. Verder is een verplichte rapportage (meldingsplicht) door geneeskundigen schriftelijk vastgelegd door de Inspectie voor de Volksgezondheid, vooruitlopend op de inwerkingtreding van

een Landsbesluit Houdende Algemene Maatregelen dat op dit moment in de afrondende fase is.

Ook krijgen de eilandgebieden van de Nederlandse Antillen op verzoek directe ondersteuning van de nationale epidemioloog en wordt het Nationaal Crisis Centrum in Nederland vanuit de directie Volksgezondheid op de hoogte gehouden van de stand van zaken in Antillen. Aruba vraagt advies aan de Pan-American Health Organisation (Paho) en het regionale kantoor op Trinidad (Cared). Ten slotte heb ik duizend kuren van het antivirale middel Tamiflu beschikbaar gesteld voor de Nederlandse Antillen en Aruba. Ook de bestelde vaccins zullen beschikbaar komen voor de Nederlandse Antillen en Aruba.

Advertentie Curaçao

En Curo

Leather Originals

Riffort Village - Unit 402

50% OFF

on all men and women Belts

Open from 10.00 - 12.00 and 2.30 - 6.00 Tuesday till Friday
Saturday nonstop 10.00 - 6.00

15.- 30.- 20.- 25.- 35.- 40.- 25.-

I ♥ NPM BAZAAR

up to **75% OFF**

NPMFASHIONALITY

45.- AVILA SHOPS 25.-

ONLY ON THE 28 & 29 OF AUGUST

9.00 till 10.00

Gegrilde biefstuk bestrooid met

MUZIKALE KLANKEN

Elke vrijdag verhoogt Norman Moron de sfeer met zijn gezellige Curaçoise klanken en op de zondagavonden speelt onze huisband “Strean di Merengue” de sterren van de hemel! Salsaliefhebbers: doe op maandagavond mee met Heinrich’s gratis salsales. Maar eerst genieten van de vlees- en vispecialiteiten van de grill, inclusief een bezoekje aan de saladbar!

Dagelijks geopend vanaf 6 uur.
Voor reserveringen: 767 1500
Ga je met mij naar Mei Mei?

Dagelijkse shuttle v.a. de bushaltes Livingstone, Chogogo en Paggayo om 18.00, 19.00 en 20.00 uur

Landhuis Brakkeput mei mei

Filmcyclus Skol Nobo

WILLEMSTAD — Skol Nobo presenteert een reeks educatieve films voor het algemene publiek met speciale aandacht voor jongeren. Het gaat om films met een boodschap: het overwinnen van vooroordeel, bruggen slaan tussen etnische groepen op basis van gelijkheid en respect, de geschiedenis van Curaçao en beschouwingen over 500 jaar kolonisatie.

door onze verslaggever
Sharlon Monart

Skol Nobo, die de prentkaartjes ‘Tula, nos inspirashon’ op de markt heeft gebracht, slaat voor deze filmreeks de handen ineen met Instituto Kultural Independensha en Teatro Luna Blou. Entree is 5 gulden per persoon per film. De volgende gelegenheid is vanavond tussen zeven uur en negen uur in Teatro Luna Blou. Er wordt ook gediscussieerd over de films om bijzonderheden en lessen eruit naar voren te halen.

In Remember the Titans, die morgenavond wordt vertoond, arriveert football coach Denzel Washington in een stad vol raciale spanningen. Zonder dat hij het wist houdt Washingtons functieaanvaarding in dat hij de pas afsnijdt van zijn blanke voorganger om in de Hall of Fame te komen. De volwassenheid en doelgerichtheid van de blanke coach wordt

op de proef gesteld wanneer Washington hem vraagt zijn assistent te zijn. Tijdens een loodzwaar bootcamp zorgt Washington op creatieve manier ervoor dat zijn spelers naar elkaar toe groeien. Dat hij succes boekt in het slechten van etnische barrières en ego's blijkt onder andere in een scène waar in de eetzaal niet meer je huidskleur bepaalt aan welke tafel je mag zitten maar of je bij het defensieve team of bij het offensieve team zit. De bikkelharde Washington toont ook de vaderlijke, empathische kant van een coach die verder denkt dan alleen aan voetbal wanneer hij een zwaarlijvige blanke speler, die weinig zelfvertrouwen heeft, persoonlijke hulp biedt om zijn schoolprestaties te verbeteren. Het team wordt één hechte club waar de hele stad zich achter schaart. Een restaurant ondervindt daarbij hoeveel eetlust deze jonge mannen hebben ... Eén zwarte speler krijgt de schrik

van zijn leven wanneer een patrouillewagen bij hem stilstaat, het raampje naar beneden gaat en een streng kijkende blanke politieagent zich tot hem richt: “Hey young man – last game: the best defense ‘ve seen in years. Tell that to your coach.” “Okay”, mompelt de door dit onverwachte compliment overrompelde sterspeler.

Our greatest fear
Vorige week werd de film Coach Carter met Samuel Jackson vertoond. Dat betrof een – eveneens bikkelharde coach, ditmaal voor

basketbal. “Practice starts at 3 pm, as of 2.55 pm you are late”, stelt deze coach. Hij heeft meer voorwaarden in zijn aanpak om het talent en succes ‘uit deze kinderen te slaan’. Fraai is de manier waarop de coach de aandacht van zijn spelers weet te richten op het gedicht ‘Our greatest fear’ van Marianne Williamson, dat Nelson Mandela voorlas tijdens zijn inaugurele toespraak voor het Zuid-Afrikaanse presidentschap in 1994. Op 4 september en op 11 september zijn de films ‘Historia di Korsou’ en ‘500 years later’ aan de beurt.

Our greatest fear

Our greatest fear is not that we are inadequate, but that we are powerful beyond measure. It is our light, not our darkness, that frightens us. We ask ourselves, Who am I to be brilliant, gorgeous, handsome, talented and fabulous? Actually, who are you not to be? You are a child of God. Your playing small does not serve the world. There is nothing enligh-

tened about shrinking so that other people won't feel insecure around you. We were born to make manifest the glory of God within us. It is not just in some; it is in everyone. And, as we let our own light shine, we consciously give other people permission to do the same. As we are liberated from our fear, our presence automatically liberates others.

Grote carnavalsshow in WTC

WILLEMSTAD — Fundashon pa Desaro di Karnaval (Fudeka) organiseert in verband met het 40-jarig bestaan van het verkleedfeest een grote en kleurrijke carnavalsshow. De première van deze Curaçao Carnival Cocktail Show vindt op donderdag 1 oktober plaats in het World Trade Center (WTC).

Fudeka-voorzitter Corine Djaen-Genaro gaf tijdens een persconferentie en pre-show in het Curaçao Plaza Hotel & Casino tekst en uitleg over het grote jubileumproject. Het betreft een carnavalsrevue met veel muziek en dans met lokale artiesten, dansers, magiërs en choreografen. Met de Curaçao Carnival Cocktail Show wil Fudeka meer allure geven aan de viering van het jubileum van het ‘feest der zotten’. Met de organisatie van dit evenement wil Fudeka fondsen werven om de kosten van het carnavalsjubileum deels te kunnen dekken.



Foto: Edsel Simba

Dansers en danseressen in kleurrijke outfits en kostuums vormen samen met lokale artiesten de hoofdmoot van de Curaçao Carnival Cocktail Show. Met deze revue luidt Fundashon pa Desaro di Karnaval (Fudeka) de viering van het 40-jarig bestaan van het carnaval op het eiland in.

De carnavalsstichting heeft een aantal bedrijven bereid gevonden om een waardevolle bijdrage te leveren bij de organisatie van de re-

vue. De hoofdsponsors zijn United Telecommunication Services (UTS), Amstel en Licores Maduro. De première van de Curaçao Carnival

Cocktail Show op 1 oktober duurt anderhalf uur. Na de show vindt er een after party plaats bestaande uit een zogenaamde ‘Soup & Salad’ én Open Bar voor de bezoekers. De genodigden kunnen daarna ook middels een ‘Meet the Artists’ van gedachten wisselen met de lokale artiesten, dansers, magiërs en choreografen. Op 2 oktober is er een vervolgvoorstelling. Deze vindt ook plaats in het WTC. Beide keren vangt de Curaçao Carnival Cocktail Show om acht uur ‘s avonds aan.

Een kaartje voor de première van de carnavalsrevue op 1 oktober kost 250 gulden, terwijl voor de vervolgvoorstelling op 2 oktober een kaartje 100 gulden kost. Voor meer informatie en reserveringen/kaartjesverkoop kunnen belangstellenden terecht bij het Fudeka-kantoor op de hoek Bredestraat/Klipstraat in Otrobanda of telefonisch contact opnemen met het personeel van de carnavalsstichting op het nummer 461-3352.

De deconstructie van Edsel K.

WILLEMSTAD — Teatro Kada Ken (www.teatrokadaken.org) brengt vanavond haar nieuwste toneelstuk in première. Om acht uur ‘s avonds kan het publiek ‘E dekonstruksion di Edsel K.’ (De deconstructie van Edsel K.) bijwonen in de chique aula van Huize Welgelegen te Habaai.

Onder regie van Silvia Andringa brengen Norma Cova, Eurshley Davelaar, Gideon Donker en Albert Schoonaar de tekst van laatstgenoemde tot leven. De ‘deconstructie’ vertelt het verhaal van Edsel en Kai die samen zijn opgegroeid in dezelfde wijk: geen vriendschap is hechter dan die van hen; zij beloven elkaar eeuwige trouw en steun. Met het ouder worden van Edsel lijkt het steeds moeilijker om deze plechtige belofte gestand te houden. Het schoolseizoen voor deze voorstelling loopt vanaf morgen tot en met vrijdag 18 december aanstaande. Een try-outvoorstelling gisteren viel zeer in de smaak bij deze doelgroep. Het stuk is niet geschikt voor jongeren onder de twaalf jaar. Nadere informatie over mogelijkheden voor scholen kan worden ingewonnen op telefoonnummers 767-5979 en 522-0125. De algemene ‘open voorstellingen’ zijn altijd om acht uur ‘s avonds op 28 augustus, de première, 29 augustus, 4, 5 en 18 september, 2, 3, 30 en 31 oktober alsook 6 en 7 november.

Wandelingen bij vollemaan

WILLEMSTAD — Rond de komende vollemaan organiseert Wild Curaçao twee avondwandelingen. De eerste gaat komende dinsdagavond door de zoutpannen van Jan Thiel. De tweede staat voor woensdagavond geprogrammeerd en voert over het

schiereiland Caracasbaai. Anderzijds weerspiegelt de in deze tijd van het jaar deels ondergelopen witte vlakke een harde geschiedenis. Gids Ronnie Catalina geeft over de bijzondere historie en ecologie uitgebreid uitleg tijdens de wandeling. De tweede

wandeling voert langs het oude Fort Beekenburg en quarantaineziekenhuis. Beide wandelingen duren ongeveer tweeënehalf uur. De prijs voor een wandeling bedraagt per persoon 15 gulden. Voor meer informatie en reserveringen: 561-0027.

Advertentie Curaçao

WEMA
HOME IMPROVEMENT

De 2 weken aanbieding:
20 augustus t/m 3 september

deuren
voor binnen en buiten vanaf **Naf. 89,⁵⁰**

Tools & Hardware | Lawn & garden | Plumbing | Electra
MULTIPLE CHOICE
Storage | Paint | Tiles | Building Materials | Bathrooms
WEMA HARDWARE STORE | Seru Loraweg z/n | Willemstad | Curaçao

Curaçao als inspiratiebron



Foto: Ken Wong

Eithel Hernandez bekijkt de beschilderde druifbladeren van Marjon Wegman.

Gezellig druk was het Woensdag op de opening van de tentoonstelling ‘5 bis-ta riba Korsou’. Er is werk te zien van Marjon Wegman, die gedroogde druifbladeren beschildert met bekende en minder bekende Curaçaose panden, van Saida Hernandez zijn de interieurdoorkijkjes tot in de kleine details uitgewerkt, batik schilderijen met afbeeldingen van onze mooie gevels van de hand van Gloria Luz Arellano de Waal, Maritza Bakhuis toont encaustic werk – een bijenwastechiek – van vrouwenfiguren veelal op de rug gezien en van geiten en Anguine Hodge toont zijn typische stads- en *kunuku*-taferelen. En niet te vergeten de mooie ‘bloemstukken’ van Arlette Jonis, gemaakt van druifblaren of met pittig van de wayaká. Zes kunstenaars tonen ons hoe zij naar ons ei-

land kijken, want ook Arlette, dwingt ons de schoonheid te zien van groene en gedroogde druifbladeren in een artistieke setting. De kracht van de beschilderde druifbladeren van Marjon Wegman zit hem in haar vlakverdeling en kleurenpalet. Een compliment aan het adres van diegene die haar werken heeft ingelijst, het ziet er professioneel en verzorgd uit. De werken van Saida Hernandez zijn niet ingelijst, maar hebben dat eigenlijk ook niet nodig. Door de ul-tieme detaillering, krijg je het effect dat de interieurs zelf het kader vormen. Gloria Luz en Maritza gebruiken beiden bewerkelijke technieken, waardoor de voorstellingen minder voorspelbaar zijn. Gloria Luz toont op deze expositie monumentale panden; door de batik techniek krijgen deze panden een ro-

mantisch tintje. Van de *encaustic* werken van Maritza, vind ik de kleuren wat bleekjes voor de tropen. Ons lichtinval hier maakt dat onze kleuren scherp afsteken en omrand overkomen in de natuur. Anguine Hodge hangt naar de naïeve kunst. Geen perspectief of natuurgelouwe voorstellingen komen voor in zijn kunstenaarsvocabulaire. Je kunt blijven kijken naar het verhaal dat hij wil vertellen met zijn voorstellingen. En dan die toegevoegde waarde van de ‘bloemstukken’ van Arlette, een prachtige vondst. Het leuke van deze expositie met het thema ‘Curaçao’ is dat je niet alleen door de voorstellingen weet wat het onderwerp is, maar ook vanwege het verschillende gebruikte materiaal en de verschillende technieken. Verele Ghering

MIL viert 60 jaar met concertreeks

WILLEMSTAD — De viering van het zestigjarige bestaan van het Maria Immaculata Lyceum (MIL) begint volgende week zaterdag met een concertreeks. Zowel huidige als voormalige leerlingen en docenten van deze middelbare school zullen stilstaan bij de mijlpaal. De zogenaamde MIL FERIA vindt plaats op de school aan de Gouverneur van Lansbergweg tussen tien uur ‘s ochtends en elf uur ‘s avonds.

Speciaal voor oud-leerlingen en -docenten wordt een groot evenement voorbereid in de Exhibition Hall van het WTC op vrijdag 23 oktober. De officiële verjaardag van het MIL is 5 september. Daarom neemt de commissie die de viering voorbereidt, de gelegenheid te baat om op die dag een publiek festijn te organiseren voor jong en wat ouder dat tegelijkertijd dient om geld in het laatje te brengen voor al wat nog op stapel staat. Deze MIL FERIA vangt om tien uur ‘s ochtends aan en gaat door tot vier uur ‘s middags. Het eerste onderdeel is vooral bedoeld voor de jeugd. Om die te verma-

ken worden er veel spelletjes gedaan. Er is een presentatie van Ompi Tio en Tanchi Terry en er zijn verhalen van Pöpchi Soli. Er zijn bouncers en andere vormen van vermaak. Leerlingen van de school verkopen er van alles. De toegangsprijs is juist voor de jeugd extra laag gehouden: 1 gulden per kind en 2 gulden per volwassene. Tussen vier uur en zes uur vindt er vervolgens een presentatie plaats met heden-daagse muziek speciaal voor de tieners van nu. Gedurende de hele dag kunnen ook jubileumpoloshirts van zestig jaar MIL gekocht of besteld worden, terwijl daar dan ook

de voorverkoop van kaarten voor de grote reünie van 23 oktober van start gaat. Daar kan ook ingeschreven worden op het lustrumboek. Vanaf zes uur geldt een nieuwe toegangsprijs van 10 gulden per persoon, want dan start een nieuw onderdeel van het evenement. Dan begint een happy hour gericht op de ouderen. De jeugd blijft welkom. In een leslokaal worden foto's en videobanden getoond van activiteiten van vroeger. Daar kunnen oud-leerlingen herinneringen ophalen aan hun tijd op het MIL. Om acht uur vinden er openluchtconcerten plaats op het schoolplein. Eerst treedt jazzgitarist Jean-Jacques Røjer met zijn band op gevolgd door de band Crosstown Traffic die in de jaren zeventig op het MIL is geformeerd en waarvan, op één na, alle bandleden oud-leerlingen zijn van deze school.

Advertentie Curaçao

SALE

50%

If wulfsen
2500 Fun Miles = f 50,- waard
for ladies
Promenade Shopping Center

S4 beschuldigt ex-directeur van fraude

PHILIPSBURG/DEN HAAG — Het bestuur van St. Maarten Student Support Services (S4) overweegt juridische stappen te ondernemen tegen voormalig S4-directeur Linda Richardson.

Richardson, die per 1 augustus met pensioen ging, wordt verdacht van frauduleuze handelingen met betrekking tot de huur van een woning in Den Haag waar zij nu nog woont. Het zou gaan om een bedrag van 45.000 euro (circa 100.000 gulden). S4 zei dat ze het gehele bedrag van 2300 euro (5800 gulden) aan huur betaalt voor de woning van Richardson, terwijl zij tegelijkertijd een huurvergoeding krijgt van het eilandgebied St. Maarten van 3600 gulden. Richardson kon geen woning huren omdat zij geen Nederlands arbeidscontract had. Daarom huurde S4 de

woning. Richardson zou de huur betalen, de huurvergoeding zou naar S4 overgemaakt worden en S4 zou deze weer naar Richardson overmaken. Het verschil van 800 euro zou Richardson zelf betalen, aangezien het haar eigen keuze was om zo'n prijzige woning te huren aan de chique Bezuidenhoutseweg, nabij de residentie van koningin Beatrix. Eilandgebied St. Maarten betaalde vier jaar lang de huurvergoeding niet aan S4, maar aan Richardson. Intussen voerde ze jaarlijks in de administratie van S4 het bedrag van 43.200 gulden op als 'nog te ontvangen'.

Intussen betaalde S4 de huur van de woning, in afwachting van de betalingen van St. Maarten, en ook het verschil dat Richardson zelf zou betalen. De kwestie kwam drie weken geleden aan het licht toen Richardson, tijdens een bezoek aan St. Maarten, bij Financiën vroeg om een definitief overzicht van haar overzeese toelage, waarop een medewerker van Financiën contact opnam met het kantoor van S4. S4-penningmeester Ed Gumbs bevestigde dat het bestuur geschokt was. Richardson had altijd volgehouden dat het eilandgebied haar geen huurvergoeding betaalde. Intern onderzoek heeft aangetoond dat ze het geld wel ontving en intussen S4 de

gehele huur liet betalen. "Ze houdt vol dat ze in haar recht staat", zei Gumbs. "Het is een grote schande." Het S4-bestuur spreekt niet meer met Richardson en S4 overweegt juridische stappen te ondernemen. "We zullen op zijn minst proberen die 45.000 euro terug te krijgen. Het is geld van de belastingbetaler. Geld dat gebruikt had kunnen worden ten behoeve van de studenten", aldus de penningmeester.

Richardson is officieel weg bij S4 sinds 1 augustus en er is een nieuwe directeur benoemd. De huur van de woning van de voormalige directeur is opgezegd, maar ze woont er nog wel. Richardson was niet bereikbaar voor commentaar.

ADB blij met verkiezingen 'Parlement kan eigen termijn niet verlengen'

KRALENDIJK — ADB-par-tijleider Jopie Abraham is blij met het negatieve advies van de Raad van Advies van de Nederlandse Antillen over het plan om de Statenverkiezingen in januari uit te stellen. In het licht van de geplande ontmanteling van de Nederlandse Antillen in oktober 2010, zou het nieuw gekozen parlement maar een paar maanden zitten. Abraham vindt het onaanvaardbaar dat een zittend parlement haar eigen termijn zou verlengen: "Wij wilden toch al verkiezingen, dat is een fundamenteel recht en het advies onderschrijft dat. Bovendien is het niet zeker dat de transitiedatum van 1 oktober 2010 wordt gehaald. Dat kan ook maan-

den later worden. Ik heb zowel van de minister-president als van de voorzitter van de Staten vernomen dat de ontwerp-landsverordening voor uitstel van de verkiezingen niet wordt ingediend. De regering gaat haar eigen initiatief niet verder uitwerken." Oppositieleider Ramoncito Booi (UPB) begrijpt het advies van de Raad en geeft haar gelijk. Tegelijkertijd vraagt hij zich nog steeds af of het wenselijk is om verkiezingen te houden. Die zullen volgens Booi het proces van staatkundige veranderingen zeker vertragen. "De verkiezingen stagneren het proces omdat iedereen straks druk is met campagne voeren en niet toe- komt aan het gewone werk.

De datum van 1 oktober 2010 wordt daardoor zeker niet gehaald." Booi vreest niet voor vertraging van het proces door een eventuele verandering van politieke samenstelling van de Staten na de verkiezingen: "Iedereen snapt dat we verder moeten gaan op de ingeslagen weg, er is geen andere keuze." Hij maakt zich wel zorgen over de Tweede Kamerverkiezingen in Nederland in mei 2011. "De politieke structuur in Nederland en de gevolgen daarvan voor de eilanden hebben wij niet in de hand." De partij-leider voegt er aan toe dat zijn partij klaar is om campagne te gaan voeren voor de komende Statenverkiezingen. In 2011 staan overigens verkiezingen gepland op eilandsniveau.

Nederlandstalige vrijwilligers gezocht

KRALENDIJK — Scholen voor funderend onderwijs zijn op zoek naar vrijwilligers met Nederlands als moedertaal ter ondersteuning van het programma 'Zitten Staan Lopen'.

Dat wordt gebruikt om kinderen van vier tot en met acht jaar spelenderwijs vertrouwd te maken met de Ne-

derlandse taal. In het kader van het verbeterprogramma voor het onderwijs op Bonai-re, is besloten het onderwijs van het Nederlands te versterken door *native speakers* in de klas voor te laten lezen, met de kinderen te praten en spelletjes te doen. Daarnaast wil SEK (Servisio di Edukashon i Kultura) tijdens zo'n sessie in de klassen een video-opname maken voor de

ouders. Eventueel wordt die ook uitgezonden op televisie. 'Zitten Staan Lopen' wordt al jaren gebruikt en is een programma voor Nederlands als vreemde taal. Vrijwilligers kunnen voor vragen of aanmeldingen contact opnemen met SEK, Rudmila Juliana-Winklaar of Maria Janssen, telefoon-nummer 717 5115.

Schooletuis voor kinderen



Kinderen van de Leonard Conner Primary School zijn blij met hun etuis.

PHILIPSBURG — Gedeputeerde Theo Heyligher deelde afgelopen weken op scholen oranje schooletuis uit met daarop de slogan 'The Future depends on you'.

De afgelopen vijf jaar heeft Heyligher aan het begin van het schooljaar etuis uitgedeeld. Het is een persoon-

lijk project dat door verschillende bedrijven wordt gesponsord. Jaarlijks gaat het om zo'n 6000 etuis. De gedeputeerde begon met het project nadat ouders hem voor steun hadden benaderd voor schoolspullen voor hun kinderen. Ze klaagden over de hoge kosten die ermee gemoeid waren. Heyligher bezocht deze

week de Leonard Conner Primary School, Sister Regina Primary School, Montessori School en de Caribbean International Academy (CIA) en zal nog etuis uitdelen op andere scholen.

De keuze van de slogan heeft hij dit jaar overgelaten aan de kinderen en is afkomstig van vijfde klas-

ser Akesha Flanders van de Methodist Agogic Centre Browlia Maillard Campus. Daarmee won ze 1000 dollar die haar school kan besteden aan educatief materiaal. MNO Vervat was dit jaar de hoofdsponsor voor de etuis en daarom zijn ze ook oranje, de kleur van het bedrijf. Vorig jaar waren de etuis nog groen.

Compliment voor politie en bevolking

PHILIPSBURG — Plaatselijk hoofd van politie gezaghebber Franklyn Richards heeft de politie ge complimenteerd met de aanhouding van zes mannen die verdacht worden van de poging om een overval te plegen op juwelierszaak Gold Creations eerder deze maand.

leden over het belang van de hulp van de bevolking bij de misdaadbestrijding. "Als samenleving moeten we samenwerken om de criminaliteit te voorkomen, de veiligheid te verhogen en buurten te revitaliseren", aldus Richards.

"Dit kan alleen als bewoners, autoriteiten en andere belanghebbenden samenwerken om oplossingen te ontwikkelen om de criminaliteit terug te dringen, economische groei te bevorderen en de kwaliteit van leven te verbeteren."

Advertenties Curaçao

**TE KOOP GEVRAAGD
TERREIN**
aan het water op
Jan Sofat of op Seru Boca
Tel: 6703440 / 5208205

HOU JE VAN LEZEN?
Stichting Vrienden van de Openbare Bibliotheek

•Vind je dat lezen belangrijk is voor de jeugd?

•Wil je dat iedereen toegang heeft tot informatie om zichzelf te ontwikkelen?

De Stichting Vrienden van de Openbare Bibliotheek wil dit ook. Onze stichting vergadert één keer per maand en ondersteunt het werk van de bibliotheek op allerlei manieren.

Word lid van de stichting en help mee! Je bent van harte welkom!

Neem contact op met Richard Doest via
rhdost@gmail.com of bel 868 2356

Stichting Vrienden van de Openbare Bibliotheek

Gezondheidsdienst wijzigt griepprotocol

PHILIPSBURG — De Preventive Health Department (PHD) heeft het protocol ten aanzien van het H1N1-virus aangepast. Onder meer heeft dit als gevolg dat alleen risicogroepen het medicijn Tamiflu krijgen.

Een aantal van de wijzigingen is in lijn met de richtlijnen van de internationale World Health Organization (WHO). Tamiflu wordt alleen nog gegeven aan 'klas-sieke risicogroepen', ook wel geïdentificeerd als personen met onderliggende medische condities zoals zwangere vrouwen in het derde trimes-

ter, mensen met immuunproblemen, hartpatiënten, mensen met een gecompliceerde ziektegeschiedenis en kinderen jonger dan twee jaar oud. Zodra er een vermoeden bestaat dat iemand uit de risicogroep de zogenaamde Mexicaanse griep heeft, wordt gestart met het toedienen van het medicijn. Op 21 augustus gaf de WHO richtlijnen uit voor het geven van medicatie. De meeste patiënten blijken binnen een week te herstellen, ook zonder enige vorm van medicatie.

Bijna 5 kilo coke in koffer

KRALENDIJK — Douaniers hebben dinsdagavond rond zes uur op het vliegveld de 32-jarige J.A.M.W. aangehouden voor drugssmokkel. De man had 4,7 kilo cocaïne in zijn koffer. Hij zit in de cel en de drugs zijn in beslag genomen.

De politie heeft maandagochtend op het bureau een man van 45 (J.C.M.C.) aangehouden voor diefstal uit woningen en bezit van gestolen spullen. Hij wordt verdacht van een aantal

inbraken in juni en juli. In een huis in Amboina is maandagavond de 17-jarige J.D.C.B. aangehouden voor diefstal van een scooter en bezit van gestolen spullen.

De aanhouding werd gedaan tijdens een huis-zoeking. Daarbij zijn de scooter, een camera en een playstation in beslag genomen. In verband met dezelfde zaak deed de politie ook een huiszoeking in Noord Saliña. Daarbij is niets in beslag genomen.

Advertentie Curaçao

JUAN LUIS GUERRA

GENIETEN MET GUERRA!

29 AUGUSTUS Rif Stadion

GENERAL
440 FM + Naf. 57,50
of 3.840 Fun Miles

BUSINESS
2.440 FM + Naf. 140,-
of 10.800 Fun Miles

Kaarten: Bonaire: Bonaire Travel
Curaçao: Mensing's Caminada of Fun Miles kantoor

Geen Fun Miles? Kaarten zijn ook verkrijgbaar tegen het normale tarief.

MEER INFORMATIE? BEL 465 3300 OF SURF NAAR WWW.FUNMILES.NET

Volwaardig agent



Tijdens een korte ceremonie is in het Bestuurskantoor ten overstaan van gezaghebber Lisa Dindial maandag jongstleden door aspirant-agenten Bryand Basilio en Christopher R. Virguill respectievelijk de belofte en de eed afgelegd als agent van politie.

Eenzame ouderen gaan stelen

De politie in Tokio wordt geconfronteerd met een golf aan winkeldiefstallen door eenzame ouderen. De agenten proberen het probleem de kop in te drukken door de senioren vrijwilligerswerk of ander dienstbetoon aan de burgers te laten doen.

Een op de vier ouderen die in de Japanse hoofdstad voor winkeldiefstal worden opgepakt, wijt de wetsovertreding aan gevoelens van eenzaamheid, blijkt volgens

Japanse media uit een nog niet gepubliceerd onderzoek van de politie. Nog eens 8 procent zegt dat zij zich illegaal producten toeëigenden, omdat zij “geen reden om te leven” meer zien.

In Tokio maken zoveel ouderen zich aan winkeldiefstal schuldig dat hun aantal bijna dat van de jonge wetsovertreders heeft ingehaald. In 2008 was 23 procent van de 17.800 gemelde winkeldiefstallen te wijten aan

mensen van 65 jaar en ouder. Dat was een verdubbeling in vergelijking met 2003. Als voorbeeld wordt een 76-jarige vrouw genoemd die verscheidene keren werd betrapt en als reden gaf dat zij zich na de dood van haar ouders eenzaam voelde. Als de trend niet wordt gekeerd, zal winkeldiefstal een steeds groter probleem in de Japanse hoofdstad worden. Naar verwachting is het aantal ouderen tegen 2050 verdubbeld.

Dinosaurus gevonden in Australië

Paleontologen hebben een nieuwe dinosaurussort ontdekt op een schapenboerderij in Australië. Het fossiel, dat van de wetenschappers de bijnaam Zac gekregen heeft, leefde waarschijnlijk 97 miljoen jaar geleden. Dat schrijft de BBC gisteren.

Zac hoort bij de sauropoda, een dinosaurussort die vooral bekend is door de brachiosaurus en de diplodocus. Deze soort eet planten, loopt op vier poten en heeft een lange nek en staart. De schapenboerderij was al eerder een belangrijke vind-

plaats voor paleontologen. In 2004 werd daar de grootste dino ooit opgegraven. Dat 30 meter lange fossiel is liefhebbend Cooper genoemd. De onderzoekers verwachten in de toekomst nog meer bijzondere vondsten in het gebied aan te treffen.

Indiër trouwt met veertien vrouwen

Of het een wereldrecord is, is onduidelijk, maar het is wel zeker dat een 40-jarige Indiër een bijzondere prestatie heeft geleverd. De ingenieur van luchtvaartmaatschappij Air India slaagde erin om in 2,5 jaar tijd liefst veertien vrouwen te trouwen.

Tushar Waghmare, een inwoner van de miljoenestad Mumbai, gaf zich op een da-

tingsite uit als gescheiden man of als weduwnaar, zo meldde de krant *Times of India* gisteren. Zijn aanstaande echtgenotes informeerden doorgaans niet of nauwelijks naar het verleden van de man. Ze waren vooral onder de indruk van zijn functie en het bijbehorende, voor Indiase begrippen hoge salaris van 70.000 rupiah (ongeveer 1000 euro). Na verloop van

tijd was zijn salaris niet meer toereikend om de lasten van zoveel huwelijken te dragen. Maar een aantal van zijn vrouwen had ook goed betalende banen, en zij werden al snel kostwinner. De man zag al zijn vrouwen geregeld. Als excuus voor zijn vaak langdurige afwezigheid gebruikte hij zakenreizen in afgelegen deelstaten van India. Begin

Trek in pizza

De honger naar diepvriespizza is een Duitse autobestuurder wel erg duur komen te staan. De man werd in Bergisch Gladbach, niet ver van Keulen, door de politie geflitst aan een snelheid van 117 kilometer per uur, 67 meer dan toegelaten. Aan de verbaasde politieagenten verklaarde de 29-jarige snelheidsduivel dat hij een diepgevroren pizza aan boord had die zo snel mogelijk de oven in moest. De jongeman kreeg een boete van 480 euro en een rijverbod van drie maanden opgelegd.

Denken aan botbreuk helpt

Wie een botbreuk heeft opgelopen en zijn gedachten regelmatig naar het gekwetste lichaamsdeel laat gaan, herstelt sneller. Dat blijkt uit onderzoek van geneeskundige Martin Stenekes, die volgde de week promoveert aan de Rijksuniversiteit Groningen, zo liet de instelling weten. Stenekes onderzocht mensen met een beschadiging aan de buigpezen in hun handen, die als gevolg hiervan langere tijd gespalkt waren. Door zich voor

Vervoer nodig? Bel een ambulance

Een jonge Amerikaan had een lift nodig. Het was nogal dringend en hij belde een ambulance. Toen de dispatcher antwoordde, legde hij in. Hij beseft plots

dat hij niet goed bezig was. Te laat en de dispatcher stuurde de politie op hem af. Monte Hinton uit Tampa kreeg alsnog een snelle lift. De agenten stopten hem meteen

in hun wagen en voerden hem af naar het politiebureau. Hij vloog achter de tralies op beschuldiging van het wangedrag en het doen van een valse noodoproep.

Agent geslagen met loopkruk

Een politieagent is in de nacht van maandag op dinsdag is op het Stationsplein in Venlo met een loopkruk geslagen door een 74-jarige man. De agenten waren afgekomen op een melding

van een zwartrijder in de trein. De bejaarde man kon niet meer lopen en had geen identiteitsbewijs. Toen de politiemannen de man wilden meenemen naar het bureau, werd hij agres-

sief. Hij haalde uit met zijn kruk in de richting van een van de agenten. Die werd geraakt aan zijn arm, waarop de man werd aangehouden. De man is dinsdag weer vrijgelaten.

Naar Ikea om te pitten



Een nieuwe rage maakt zich meester van heel wat Chinezen. Steeds meer Chinezen plannen in Peking op hun dagje vrijaf een uitstap naar de plaatselijke Ikea. Niet om er iets te kopen, maar wel om er wat rond te slenteren en te genieten van een gratis drankje. Sommigen gaan nog verder: ze trekken hun schoenen uit en kruipen doodleuk een uur onder de wol. Wie geen bed kan bemachtigen, valt dan maar halflangend in slaap op de bankjes. Tussendoor eten de toeristen hun buik rond in het spotgoedkope restaurant. Ook de kinderen komen er overigens aan hun trekken. Het winkelpersoneel zit er helemaal niet mee in dat de pagadders de lattenbodems aan flarden springen.

Kosten kinderen onderschat

Ouders onderschatten de financiële gevolgen van gezinsuitbreiding, zo blijkt volgens het *AD* uit onderzoek van het Nibud. Velen komen niet goed meer rond nadat ze een kind heb-

ben gekregen. Ze staan vaker rood en sparen minder. Kinderen brengen extra uitgaven met zich mee, bovendien komt er minder geld binnen doordat ouders minder gaan werken.

‘Vrouwen geloven in leven na de dood’

Nederlandse vrouwen geloven in leven na de dood. Ook geloven ze in een weerzien met hun overleden dierbaren in het hiernamaals. Dat bleek gisteren uit een enquête van weekblad *Margriet*, dat ruim 2300 vrouwen onder-

vroeg. Zo’n 43 procent van de vrouwen zegt te geloven in een god, 27 procent gelooft in ‘iets hogers’.

Vrouwen bidden bovendien heel wat af. Van de gelovige ondervraagden zegt 99 procent te bidden, gemid-

deld twaalf minuten per dag. Niet-gelovigen bidden ook (14 procent). Ook doet 43 procent wel eens een schietgebedje. Ruim 80 procent denkt dat bidden helpt. Het kan iemand anders bijvoorbeeld gelukkiger maken, zo menen ze.

Man beledigt politie



Een 38-jarige man uit Leeuwarden is woensdag door de politie aangehouden voor het dragen van een beledigend T-

shirt. De man kwam een politiebureau binnen om even een praatje te maken en droeg een T-shirt met daarop de afkorting ‘ACAB’. Op de vraag van een agent waarom de man het T-shirt droeg antwoordde hij: “All Cops Are Bastards” (Alle agenten zijn klootzakken). De man moet zich binnenkort voor de rechter verantwoorden, aldus de politie gisteren.

In het gips met 190 per uur

Dat een motorrijder met 190 kilometer per uur langs een snelheidscontrole op de ring van Parijs reed, daar keken de Franse agenten niet erg van op.

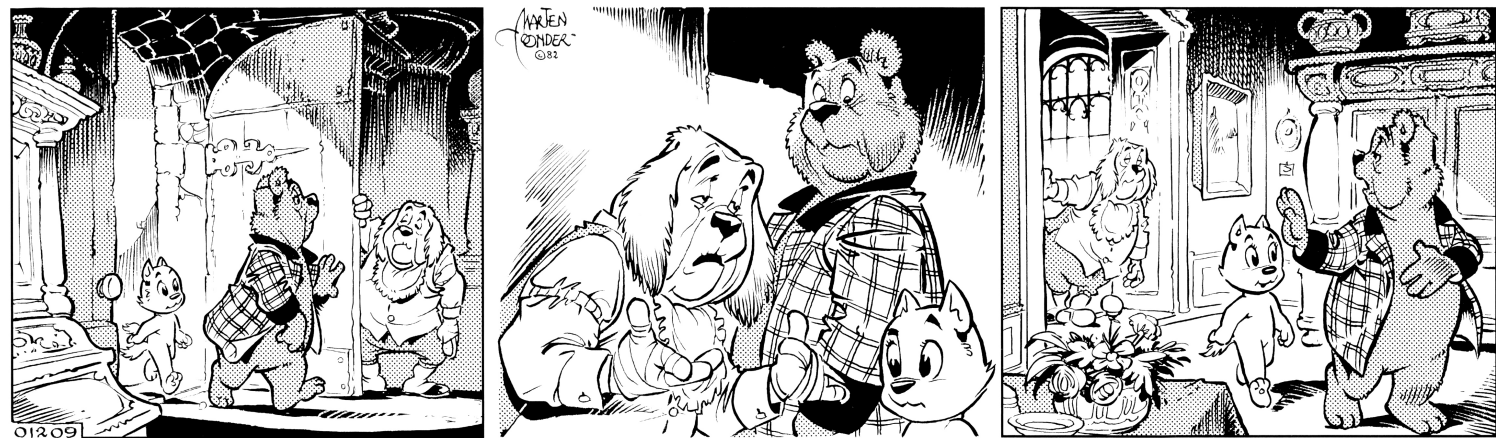
De verbazing kwam toen ze hem na een kilometerslange achtervolging langs de kant van de weg zetten: de man bleek een arm in het

gips te hebben. Dat meldten Franse media gisteren.

Volgens de Parijs politie hebben ze in de afgelopen vijf jaar niemand zo hard zien rijden over de ringweg, waar een maximumsnelheid van 80 kilometer per uur geldt.

HEER BOMMEL EN DE ANTILOOG

Door Marten Toonder

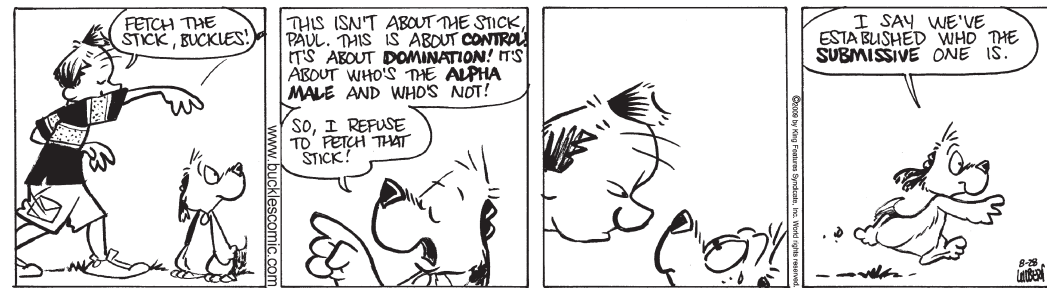


Toen heer Bommel en Tom Poes eindelijk Bommelsstein bereikten, werd de deur opengedaan door de bediende Joost, die er onverzorgd uitzag. ‘Welkom thuis, heer Olivier’, sprak hij met doffe stem. ‘Ik hoop, dat u lekker uitgerust bent. Het waren moeilijke dagen, met uw wel-nemen.’ ‘Heel moeilijk’, gaf heer Bommel toe. ‘Opgesloten in een vermufte kamertje vol gepraat en gedachten, terwijl ik daarna oog in oog met een oproer stond.’ ‘Heel betreurenswaardig’, hernam Joost. ‘Want ik heb de muren gereinigd. Ze zijn weer schoon. Ik heb ze bewerkt met schuurpapier. Daarna heb ik met rauwe vingers de rommel opgeruimd, die de ruithersteller had gemaakt. En nu voel ik mij een weinig ontregeld.’

Heer Ollies vermoeidheid maakte plaats voor ontstemming. ‘Wat bedoel je?’ vroeg hij. ‘Dit’, zei de bediende, zijn verbonden handen opstekend. ‘Het is vriendelijk van u, dat u zo goed bent om tegen etenstijd thuis te komen. Maar ik voor mij zie geen kans om met ontwrichte vingers een voedzame maaltijd te bereiden. Om de waarheid te zeggen, nadat ik de leugens uit mijn persoon heb verwijderd, als ik zo...’ ‘Goed, Joost. Goed’, onderbrak heer Bommel, terwijl hij zijn kamer binnenliep. ‘Maak dan maar een blikje open, of zo. Ik heb geen trek. Mijn innerlijk is toch al aangetast door de vreselijke tonelen die ik gesmaakt heb, zodat ik niets lust. En over leugens wil ik niets meer horen, als je begrijpt wat ik bedoel.’

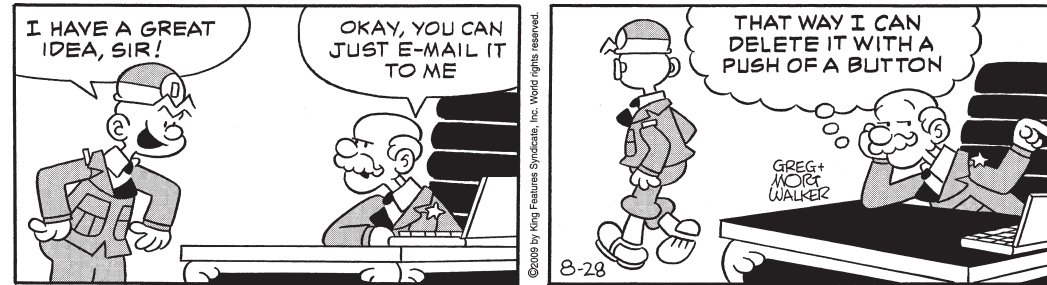
BUCKLES

By David Gilbert



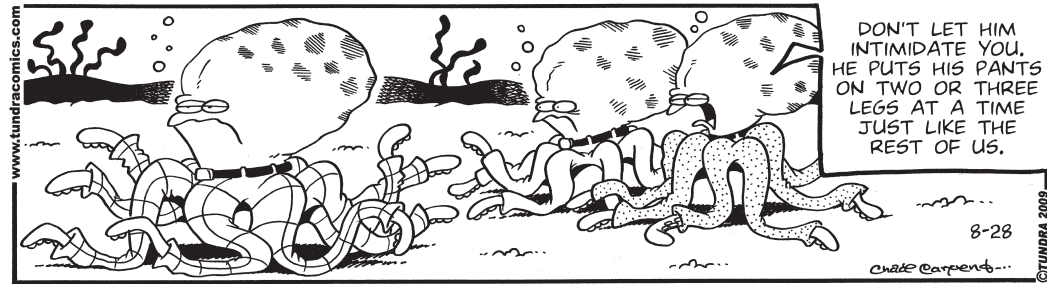
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Half miljoen West-Duitsers trokken naar DDR

DÜSSELDORF — Tussen het ontstaan van de DDR in 1949 en de val van de Muur in 1989 zijn ongeveer een half miljoen West-Duitsers naar Oost-Duitsland getrokken.

Dat blijkt uit een Duits onderzoek. Andersom zijn in die periode meer dan 5,2 miljoen Oost-Duitsers naar West-Duitsland gevlucht. Het vertrek van West-Duitsers naar

de DDR is een taboeonderwerp in Duitsland, aldus de historicus Bernd Stöver donderdagavond tijdens de presentatie van zijn onderzoek. Twee derde van hen was man en tussen de vijftien en 25 jaar oud. Ze waren 'politiek naïef' en hoopten op de belofte van sociale verbeteringen als gegarandeerd werk en lage huur. Omdat de meesten van hen opgroeiden in de tijd van Hitler en zijn nationaalsocialisme, zagen ze veelal de gevaren van de communistische staatspartij in de DDR niet in. Anderen hadden schulden of wilden een gevangenisstraf ontlopen. In een enkel geval had een vlucht naar de DDR een politieke achtergrond. Stöver, die verbonden is aan de universiteit van Potsdam, deed zeven jaar onderzoek, onder meer in tot nu toe gesloten archieven van de geheime dienst.

lisme, zagen ze veelal de gevaren van de communistische staatspartij in de DDR niet in. Anderen hadden schulden of wilden een gevangenisstraf ontlopen. In een enkel geval had een vlucht naar de DDR een politieke achtergrond. Stöver, die verbonden is aan de universiteit van Potsdam, deed zeven jaar onderzoek, onder meer in tot nu toe gesloten archieven van de geheime dienst.

Amerikaan geen spijt 'reddingsactie' Suu Kyi

WASHINGTON — De Amerikaan die naar het huis zwom van de Myanmarse oppositieleidster Aung San Suu Kyi, staat nog steeds achter zijn actie. Wat critici omschreven als een stunt heeft het lot van Suu Kyi onder de aandacht gebracht, zei John Yettaw gisteren in een interview op CNN. Zijn zwemtocht naar de politica leidde ertoe dat haar bijna afgelopen huisarrest met achttien maanden werd verlengd. Toch was Yettaw daad volgens hemzelf succesvol. "Ik ben dankbaar dat ze in leven is, dankbaar dat ze in de hele wereld meekijkt en dat die Myanmarse generaals haar niet gaan doden." Yettaw was tot zeven jaar cel met dwangarbeid veroordeeld omdat hij in mei Suu Kyi ondanks haar huisarrest had bezocht. Het militaire bewind liet hem vrij na bemiddeling door de Amerikaanse senator Jim Webb. Yettaw had nooit gedacht dat Suu Kyi veroordeeld zou worden voor iets dat hij deed. Volgens sommigen zou Yettaw geestesziek zijn, maar de Vietnamveteraan zegt zelf gezond te zijn. Hij noemde haar straf 'hartverscheurend'. De gepensioneerde buschauffeur zag in een visioen dat Suu Kyi zou worden vermoord. Volgens Yettaw was Suu Kyi blij hem te zien toen hij aan kwam zwemmen. De politie in Myanmar ondervraagde hem twee en een halve week lang dag en nacht.

deeld omdat hij in mei Suu Kyi ondanks haar huisarrest had bezocht. Het militaire bewind liet hem vrij na bemiddeling door de Amerikaanse senator Jim Webb. Yettaw had nooit gedacht dat Suu Kyi veroordeeld zou worden voor iets dat hij deed. Volgens sommigen zou Yettaw geestesziek zijn, maar de Vietnamveteraan zegt zelf gezond te zijn. Hij noemde haar straf 'hartverscheurend'. De gepensioneerde buschauffeur zag in een visioen dat Suu Kyi zou worden vermoord. Volgens Yettaw was Suu Kyi blij hem te zien toen hij aan kwam zwemmen. De politie in Myanmar ondervraagde hem twee en een halve week lang dag en nacht.

Tienduizenden Chinezen ontluchten Myanmar

PEKING — Tienduizenden Han-Chinezen in Myanmar zijn op de vlucht geslagen. Ze trekken naar China, waar de Han de grootste etnische groep zijn, in verband met gevechten tussen regeringstroepen en het rebellenleger van de regio Kokang in het noordoosten van Myanmar (voorheen Birma).

Mensenrechtenorganisaties als Human Rights Watch vrezen voor een burgeroorlog in het gebied. De Hoge Commissaris voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties schat dat tussen de tienduizend en 30.000 burgers inmiddels zijn gevlucht uit Myanmar.

In Kokang in de provincie Shan hielden de rebellen en de militaire junta zich de afgelopen twintig jaar aan een wapenstilstand. In de afgelopen maand laiden de gevechten weer op in het gebied. Ook rebellen uit andere regio's zouden zich aansluiten in de strijd tegen het leger.

De autoriteiten in China riepen het bewind in Myanmar vrijdag op om 'interne problemen' op een ordelijke manier op te lossen. Ook dringt China erop aan dat de machthebbers in het buurland 'de veiligheid en de wettelijke rechten van Chinese burgers in Myanmar verdedigen', zo stond een verklaring van het ministerie van Buitenlandse Zaken van China.

De regering van Myanmar zou het rebellenleger onder druk zetten om zich aan te sluiten bij veiligheidstroepen aan de grens. Ook zou de junta etnische minderheden dwingen politieke partijen te vormen om mee te doen aan de verkiezingen van 2010. Minderheden, die veelal onderdrukt worden, denken echter niets te kunnen winnen bij de verkiezingen. Het leger regeert al decennia met harde hand over Myanmar.

Armoede rukt weer op in Rusland

MOSKOU — De economische crisis treft de bevolking van Rusland hard. Het aantal mensen dat in armoede leeft, nam in enkele maanden toe van 18,5 miljoen naar 24,5 miljoen.

Dat blijkt uit cijfers die Rosstat, het Russische Bureau voor de Statistiek, vandaag publiceerde. Ruim 17 procent van de bevolking moet rondkomen van minder dan 5083 roebel (112 euro) per maand. Mensen die minder te besteden hebben dan dit bedrag, gelden als arm.

De laatste jaren slonk het aantal Russen met een zeer laag inkomen juist. In de aanloop naar de economische crisis noteerde het land jarenlang hoge groei cijfers.

De armoede in het grootste land ter wereld werd teruggedrongen dankzij respectievelijk 7,7, 8,1 en 5,6 procent groei in de jaren 2006, 2007 en 2008.

De juiste professional in de juiste functie...



Naam: **Ing. George Arends**
Functie: **Senior Biomedical Engineer**
Geboorteplaats: **Aruba**

Maak kennis met ingenieur **George Arends**, een Arubaanse professional verantwoordelijk voor kwalitatief preventieve en correctieve onderhoud van medisch diagnostisch apparaat, doseerapparatuur en beeldverwerkende apparatuur in ons ziekenhuis. Een professional belast met reparatie en onderhoud van apparatuur cruciaal voor het verlenen van hoog kwalitatieve zorg aan onze klinische en poliklinische patiënten.

Voor George en de meer dan 820 medewerkers van het **Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal** is verlenen van hoog kwalitatieve zorg veel meer dan een ambitie. Het is een missie waaraan elke medewerker van ons ziekenhuis iedere dag met veel toewijding bijdraagt.



NEW INDIA ASSURANCE
the art of being Smart

J.E. Irausquin Blvd. 14, Aruba
Tel: (297) 582-4835
e-Mail: info@newindia.aw
www.newindiaassurancearuba.com

PERS BERICHT

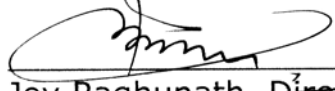
Donderdag, 27 augustus 2009

New India Assurance Representative N.V. geeft hierbij te kennen dat vanaf 13 mei 2009 Dora's Financial Services N.V., onder management van Mw. Emencia Eudora Peters, niet bevoegd is op te treden als verzekerings makelaar, noch gelden te innen en/of andere transacties te doen plaatsvinden voor New India Assurance Representative N.V. Alle onbevoegde transacties zijn automatisch ongeldig.

Dora klanten met een New India Assurance verzekerings polis worden vriendelijk verzocht persoonlijk of telefonisch contact op te nemen met New India Assurance om te confirmeren dat reeds betaalde verzekeringen als zodanig geregistreerd zijn: Tel 5824835, ext. 152. Mr. Giac Ienna.

Team New India is zeer dankbaar voor het vertrouwen welk klanten al meer dan 45 jaar tonen in onze betrouwbare verzekerings service en producten welke de duurzame garantie dragen van continue betaling van Alle Legitieme Claims.

Hoogachtend,


Joy Raghunath, Directrice



Eindelijk!!!! Het grootste assortiment Nederlandse producten op Aruba! Nu... tegen de laagste prijs...bij Certified!!! Zeg het voort!!!



Bezoek ook onze True Value & Meubel Afdeling...
Ja...Bij Certified vindt u alles in 1!



ta informa cu pa conveniencia di su
clientenan oficina na **Caya Betico Croes 200**

Ta Habri

pa tur servicionan di Cable.

Diasabra

di 8:00am pa 12:30pm



Pa mas informacion yama 139
of bishita www.setar.aw

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:

**Fundacion
Aruba Limpi**

583-8383